朝鮮日報
朝刊
本紙朝夕刊十二面

社說

文字普及運動에 對하야
—敎材五十萬部의 提供—

一

本社에서는 年例事業으로 過般文字普及敎材五十萬部의 配付를 開始하야 被敎育者의 農閑期의 利用및 文字普及을 爲하야 일할수있는 學生 生徒들의 高貴한文化奉仕의 一助가되도록하얏다 이것은 昨年부터 過去五年間의 經驗에 依하야 夏期間의 文字普及運動의 缺陷잇슴을 깨닷고 年末前後가 農村住民의 農閑期이자 同時에 學生生徒의 歸鄕中이라는點에 着眼하야 가장 이時期가 文字普及을 爲한 奉仕에 效果를나타낼수잇는 때라는것을 認定하기 때문이다 今日부터 始作하야 歸省하는 學生生徒諸君이 誠心誠意로 貴重한時間을 割愛하야 我社의意圖하는 文字普及運動에 贊同하고, 敎材를 百%로 利用하야주면, 이보담 더기쁜일은 업고 이처럼價値잇는일은 업스리라고 밋는바이다.

二

文字普及運動의 意義는 이제 새삼스러히 反覆할 必要는업스나, 大體로 朝鮮人人口二千餘萬中, 約그四分의三되는 一千五百餘萬名이 文盲이란것을 想到하면 『배워야산다, 아는것이힘이라』는 말은, 몃百番反覆하야도 過함이업슬것이다. 더욱이 朝鮮現下의 政治的經濟的事情은 最近數年內에 義務敎育이 實施될可能性이업는것이 事實임으로 學校敎育을 밧기에는 年齡其他事情으로 뒤떠러젓다든지 機會를 엇지못하는 同胞들을 爲하야 學校敎育을 通치안트래도 어느程度까지 쓰고읽는힘을 培養하도록 助力하는것은 消極的으로 조흔일이라는것보담도 積極的으로하여야 될일이라할것이다, 文明한社會일수록 文盲의數가적고 文化가뒤떠러진 社會일사록 文盲이만흔것은 再論하기에는너머나 常識的인事實이다, 世界文化에倂進하려는 朝鮮社會의 一分子는 當然히 側近에잇는 文盲을退治할義務를질것이다

三

歸鄕하는 學生生徒들은 누구나 各自의家庭및 그附近에서無慮數十名의 文盲에 接하게될것이다, 이것은各自의 하고저하는 主觀的慾望을떠나서 從來의 朝鮮 文化過程에 잇서서의 큰陷穽이다. 諸君이 文字普及敎材를 充分히 利用하야 爲先 側近者로부터 開始하야『가갸거겨』ㄱㄴㄷㄹ四의 極히 基礎的인 敎育을준다는것은 卽이 陷穽에빠진사람들을 救濟하는것과 꼭가튼일이다. 이平凡한일에 對하야 諸君은 興味를늣기지안흘는지도모른다. 그러나 諸君中의 一人의힘에依하야 二十人이 文盲의域을 脫하엿다 假定하고 諸君과가튼 奉仕를한사람이 五千名에 達한다하면 十萬名의朝鮮人이 文盲狀態에서 救濟되는 것은 實로 重大한 事業이 되는것을 想見한다면 諸君의일의 集積은 朝鮮社會의 進運에 莫大한 影響이 잇다는것을 承認케될것이다。 諸君은 朝鮮社會의 進[illegible]과 關係에 孤立無援한 諸君이 아니라는것을 잘 알것이[illegible] 이 以上 文字普及運動의 意義에[illegible] 말하는것은 [illegible] 諸君에게는 無用한 [illegible]가 될것이다

宋美齡夫人도마저 蔣氏와함께監禁?

宋子文氏의對國民政府三日間停戰打電은 張學良의脅迫에依한것

【上海廿四日發同盟】宋子文氏의 西安入以來 이미三日을 經由하엿스나 宋氏로부터 國民政府에 簡單한 報告가잇섯슬뿐으로 具體的 折衝經過는 全然不明한데 一部 中國側情報에依하면 宋美齡夫人은 西安到着後 卽時蔣介石氏와함께 監禁되엿고 宋子文氏는 張學良의 脅迫으로 不得已三日間의 停戰을 國民政府에 打電하엿다고 傳한다 張學良氏의態度는 依然强硬하야 妥協할 意思가 업스므로 和平交涉은絕望에 陷하지안햇는가하야 一般의 觀測은 漸次悲觀에 기우러지고잇다

張學良軍隊 共軍과倂行的移動

【上海廿四日發同盟】西安事件以來 活潑한 行動을開始한 毛澤東의共産軍은 陝西 甘肅 寧夏三省省境地帶로부터 南下하야 一部約一萬은 陝西 甘肅省境涇川西部線에進出하야 先發部隊는 이미省境을넘어 長武에到着하엿다고 傳하는 他方 甘肅省北部에 잇든王以哲部隊도 西蘭公路로 東進하고 事件後卽時 第百七師劉多荃部隊第百九師何柱國部隊及 騎兵師는 平凉을通過하야 西安으로 向하엿는데 王以哲의 軍司令部는 目下 平凉에서 後續部隊의 集結을待하야 다시行動을 開始하리라고 觀測된다 張學良軍은 平凉을 西安蘭州中間의 根據地로 確保할作戰이며 此等共產軍과의 倂行的移動狀況으로보아 張學良과 共産軍間에 擴大의 軍事的諒解가成立된것은 大略確實視된다

瑞西公使도 에公使館閉鎖通告

【羅馬廿三日發同盟】瑞西公使[illegible]가氏는 二十三日午後 本國政府의訓令에基하야 에디오피아公使館을 閉鎖하고 今後는 [illegible]公使館[illegible] 下의 [illegible]通告하엿다

中央政治會議 討伐續行을決議

【南京廿三日發同盟】廿三日 中央政治會議는 孫科、何應欽、馮玉祥、林森、居正、陳立夫、孔祥熙氏等 其他卅餘名이 出席하야 重要西安事件善後措置에對하야 協議를 遂하엿는데 軍事當局이 討伐卽行을 强調한데對하야 政治家側은 蔣介石氏救出을 第一目標로 暫時 宋子文氏等의 交涉經過를보자고主張하야 硬軟兩派가 激論을 交하엿는데 結局强硬派의主張을 容認하야 何應欽氏를시켜 十六日 決議대로 張學良討伐을 續行하기로 決議하엿다 그리고 現在의 情勢로는 蔣介石氏의 釋放이 漠然함으로 表面對策으로

一、中央政治委員會議主席(汪精衛) 副主席(蔣介石)이 歸京할때까지 國民政府主席林森氏로하여금 兼攝代行케함

一、居正氏를 中央常務委員으로 (蔣介石)의 歸京까지代理에補함

等二項을決定하야 國民黨部의陣容을再建하엿다

그리고 二十三日會議結果에依하야 國民政府는 爲先 內部의 結束을鞏固히하야 張學良氏가屈服하기까지 積極的討伐을 敢行하기로되엿다

張學銘氏檢擧 天津暴動計畫中

【天津二十四日發同盟】張學良氏의弟張學銘氏는 西安事件發生以來此에 呼應하야 天津에서 暴動計畫을 進行하야 十三日以來活動을 開始하고 冀察、冀東兩[illegible]

明年度特別大演習地 伊勢平野로決定

【東京電話同盟】明年度陸軍特別大演習에 對하여는 今年度特別大演習直後부터 參謀本部主務課에서 研究를進行하야 三、四의候補地에對하야 實地調査中이든바 마침내 三重縣地方에서 擧行하기로決定하고 二十四日閑院參謀總長宮殿下께서 參內하시와 大元帥陛下께 御允裁를 仰하엿슴으로 同日午後二時 陸軍省에서 左와如히 發表하엿다 參加部隊兵力 演習期日等은明年二月初旬까지 大演習密令으로써 關係諸隊에 指示할터인데 期日은 大體로 十一月初旬에 될 模樣이다 그리고 伊勢平野에서 擧行할 大演習은 全然 처음되는 일이다。

陸軍省發表 二十四日午後二時 參謀總長은 十二月二十四日明年度 特別大演習에 關하야 上奏御裁可를 바덧다 昭和十二年 特別大演習은 秋季로 三重縣下에서 御施行하압실豫定이다。

天皇陛下 顯忠府에御親臨

【東京電話同盟】天皇陛下께압서는 滿洲、上海兩事變에잇서 皇軍將士의 偉功을 永久히 記念하압실 聖念에서 宮城內에御造營하압신 顯忠府에 二十四日午後二時처음으로 御親臨 [illegible]永野海相 廣幡侍從次長 平田侍從武官이 御說明을드리고 一層二層의 陳列品、燦然히빗나는 戰利品 戰車其他 白川大將以下戰死者의 寫眞을 御天覽하압시고 御感慨深깁프시엿다고 拜承된다

皇太后陛下 御下賜金에對해 南總督謹話

昨二十三日 皇太后陛下께압서 我朝鮮의 燈台勤務職員一同에 對하와 御同情하압게도 御下賜金의 [illegible]를 拜承하엿다 [illegible] 燈台職員은 人跡이 稀少한 [illegible] 에居住하고 거이何等의 娛樂과 [illegible] 慰安의 設備도업시 朝夕으로不便을忍耐하면서 船舶航行의 安全을爲하야 其職務를 遂行하고잇다 [illegible] 皇太后陛下께압서는 이實情을御聽取하압시고 此事慰安하압실 기픈聖念에서 今回의御聆賜를 나리신것이라고 拜察되는바 實로 御仁慈의 恐懼感激에不堪하는바이다 今日 早速히 所管局長으로하야금 其使徒에 對하야 適切한 方法을 講究하야 御聖旨에 奉副하도록 命하엿다

遞信局長謹話

今番 皇太后陛下께압서 燈台職員慰安의 御聖旨로 御下賜金의 御聆賜를 拜하것은 一同이 恐懼不堪하는바이다。

現在 朝鮮의 燈台職員은 約二百名인데 이들은 모든人里에서 떠나 不便한場所에서 勤務하고 生活을 다하고잇는데 其生活은 都會地와가티 娛樂設備도 업고 實로 單調無味한 環境에 여잇다

皇太后陛下께압서는 이燈台職員의 實情에對하와 高大한 御慈愛를 베프신것이라고 拜察된다 이 感激한 御聖旨를 早速히燈台職員一同에게 傳達하는同時에 其實行方法에對하여는 御聖旨에 奉副하도록 充分研究하려한다 그리고 燈台職員에對하여는 이機會에 一層奉公의 念을 두터히하야 [illegible] 其重責을 遂行하도록 努力하려한다

歐洲安全保障案에 英獨意見不一致

侵略國定義에對하야

【倫敦二十四日發同盟】英國政府는 倫敦駐在 獨逸大使 리펜트로프氏를 通하야 過般來 獨逸當局과 新歐洲安全保障協約에 對하야 商議를 거듭하고잇는바 侵略國의 定義問題에 對하야 兩國에 意見間隔이 생겨 商議는 全然 難關에 逢着하엿다한다 卽 이든英國外相은 어느 나라가 侵略國인가라는 判斷을 聯盟理事國에 一任할것을 希望한데 對하야 리펜트로프大使는 獨逸은 佛國에 佛蘇相互援助條約下에잇슴을遺憾 聯盟理事會의 行動을압두고 스사로侵略國의 定義를下하나 蘇聯의援助를엇는것과 同樣의權利를要求한다고 主張하야 마침내 決裂되엿다하다 目下 리펜트로프大使는 歸國中인데 歸任後의 商議는如何한 新展開를 볼는지 注目되는바이다

外地稅制改革 明春三月까지延長

【東京電話同盟】拓務省及 各外地當局은 日本內地의 稅制改革에順應하야 朝鮮 台灣 樺太 南洋各外地의稅制를 改革하가로되여 二十三日 改革方針의 大綱을 決定하고 各種目에 亘하야 稅率其他詳細를 研究中이든바 樺太를 除한朝鮮 台灣等에잇서 稅制改革은 法律에依하지안코 制令律令에依하야 行함으로 今年度末의 四月末日까지에 稅率을 決定하면 充分하다 一方 日本內地의 稅制改革案이 今議會에 相當한 修正을바드리라고 豫想되므로 이와步調를가리하야 稅率其他具體的細目決定은 明春三月까지 延期하기로 決定하엿다

米洲平和會議에서「헐」長官平和論强調

【뿌노스아이레스廿三日發同盟】米洲平和會議는 二十三日最終總會를 開催, 全米洲二十一共和國代表出席下에 條約案決議案等各國提出의 六十九個의 案을採擇한後前後二十餘日에 亘한會議를 閉會에當하야 米國國務次官補 웰스氏는 헐國務長官의演說을 代讀하얏다 要旨는如左하다

戰爭이 我等을 破壞하던지 我等이 戰爭을克服하든지 一途가잇슬뿐이다 그런데世界到處軍國主義的 政策이 橫溢하고 平和에의 協力은 破壞하고잇는것은 遺憾이다 바야흐로各國政府는 그 全政策을 再檢討할 時期에 到來하야 잇다 各國民은 寬容한態度로써 相對하여야할것이다 今次 會議에서二十一個國代表가 滿場一致로써 通商上 均等宣言을採用하고 貿易上 障碍를 緩和하기로 되엿는데 此는 世界平和促進에 對하야 最大한收穫이며 特筆할 事實이라고밋는다

對濠通商擁護法 逐撤廢키로決定

今年內로手續完了

【東京電話同盟】日濠會商妥協成立에 伴하야 政府는 마침내對濠通商擁護法을 撤廢하가로되여 來二十六日 午後五時半 商相官邸에서 關稅調査委員會를 開催하고

昭和十一年六月二十四日勅令第二十四號(昭和九年法律第四十五號第一項의 規定에依하야輸入制限等에關한件)廢止의件卽報復에關한 勅令廢止에關한件을 附議하야 年內로 其手續을 完了할豫定이다

衆議院常任委員數 配定決定

【東京電話同盟】衆議院의 常任委員數配定은 二十四日 正午現在各派所屬議員數에 依하야 左와如히 決定하엿다

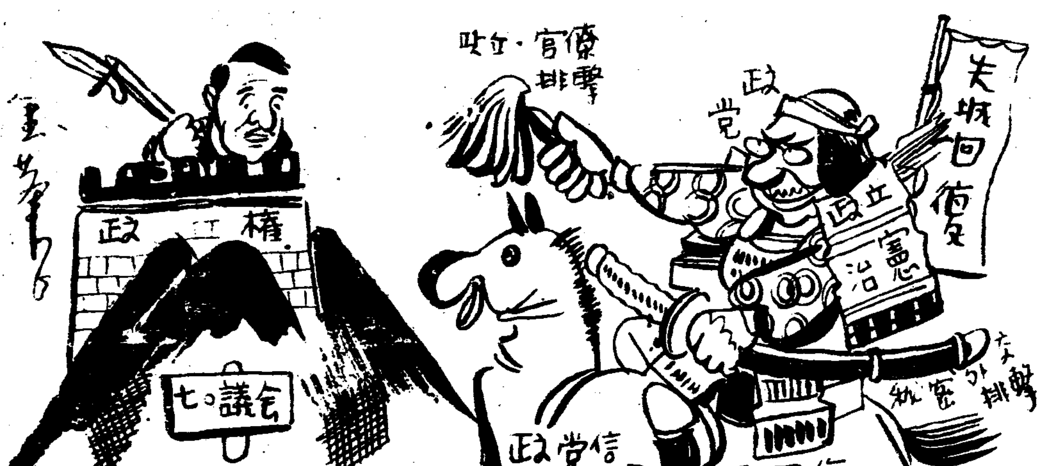
黨派	決算	豫算	請願	懲罰
民政	二八	二〇	二	
政友	二三	一七	一〇	
昭和	三	二	一	
第一控室	三	二	一	
第二控室	三	二	一	
國同	二	一	一	
東方	一	一	一	
合計	六三	四五	二七	

社大黨의院內役員

【東京電話同盟】社會大衆黨의院內役員은 左와如히決定되엿다

代議士會長 鈴木文治
同副會長 杉山元治郞
幹事 龜井貫一郞 片山哲 水谷長三郞 淺沼稻次郞

時事漫畫



出馬하는政黨은 勇敢하다마는 匹장군이 또 엇지될지

鴨綠江共同委員會 總督府와細目協議

滿洲國側要人繼續하야入京

鴨綠江[illegible]共同技術委員會 設置에關하야 過般來田中佐의 來京에依하야 總督府와의間에 基礎的協定을 行하엿는데 다시正式調印及 委員會設置後의 細目을協議하기爲하야 昨二十三日午後入京하야 遞信當局과 協議를遂하엿다 滿洲國側의 平井交通部總務司長 [illegible]司稅科長、[illegible]安東航政局 總務科長의三氏는 二十四日午前十一時부터 總督府를 訪問 外事課長室에서相[illegible] 川外事課長 [illegible]官等과共同委員會設置에關한 最終的打合을 遂하고 鴨綠江水路開發全般에亘한 技術的細目을檢討하엿는데 同委員會組織은 日滿兩當局者의 技術家各數名을委員으로할터임으로 正式調印은 明春早早交通部大臣의 來京을 기달리여 行하게될模樣이다

朝鮮의稅制整理

村山稅務課長歸任談

中央政府의 稅制整理에伴하야 總督府에서도 明年度부터 稅制整理를實施하기로 되엿다 稅制改革에對하야 折衝次로 渡東中이든 村山總督府稅務課長은 二十四日 午後一時三十五分着『아가즈기』로 歸任하엿는데 朝鮮의 增稅及 新稅에對하야 左와如히 말한다

朝鮮의 增稅는 一般的의것은 最初의 方針대로·行하지안코 나 日本內地의 增稅에伴하야 必然的으로 實施하지 안흐면 안될것 또는 兩策的의 것은 이에 實施하기로 되엿는데 其主

稅目은 第一種 所得稅 資本利子稅 印紙稅等이다 相續稅는 增稅를 行치안코 다만新稅方法이 變할터이다 新稅로는 法人 財産稅 外貨債特別稅 가솔린消費稅 賣藥統計稅 輸出統制稅의五種이다 그러나 增稅又는 新稅에依한收入은 五百餘萬圓인데 其中百六十萬圓은 國庫에行한 關稅改正에依하는것으로 純然한明年度의增稅及 新稅에依하는것은 三百四十萬圓이다 그리고 來年度부터는 輸入稅가 輕減됨으로 百四十萬圓이 減少되다 法人所得稅가 重하게되므로 地方稅의 法人課稅는 輕減되므로 國庫에서 補助金五十萬圓을 支出하기로 되엿다 實際의 收入은 百五十萬圓程度에 그칠터이다 輸入稅는約三分之一引下할터이다 詳細는

玖馬議會 고大統領放逐

【하바나二十三日同盟】[illegible] 法案을 中心으로 玖馬議會는 下院에서 大統領의 [illegible]을 二十二日 大統領의 [illegible] 稅法案에 反對하야 右는 議會權限을 無視하는 憲法違反行爲라하야 大統領彈劾의 決議案을 可決하엿는데 上院도 二十三日 審議한結果 大統領의行爲는 憲法違反이라는 斷定을나리고 고메스大統領을 放逐하엿다

林[illegible]務局長의 [illegible]任을 待하야 發表되리라고 [illegible]된다

白耳義政府 伊에合倂을承認

【羅馬二十三日發同盟】伊太利政府는 二十三日白耳義로 英佛의 國政府에 權限하야 아디스아바바公使館을 撤收, 領事館을 設하고 伊太利의 에디오피아合倂을 承認하엿다

各派豫算委員 配定을決定

【東京電話】貴族院各派豫算委員配定은 二十四日 左와如히 決定하엿다

◆研究會(無限) ◆公正會 十二名 ◆火曜會 七名 ◆同成會 四名 ◆同和會 六會 ◆交友俱樂部 六名

人事·集會

◆林財務局長 渡東中이든바 來二十七日 午後一時三十五分着『아가쓰기』로 歸城할豫定

夕刊後市況 廿四日

◆大阪 短期 氣配◆
大新 六九七〇 (一〇低)
鐘新 一八六八〇 (一〇低)
日產 七七三〇 (不變)
東新 一八二三〇 (一〇高)

◆橫濱 生絲 後引◆
當限八六一〇〇 先限八四六〇〇

◆福井 人絹 後引◆
當限 七四七〇 先限

今日本紙朝刊夕刊合十六面

ネオトン愛用諸賢에告함!

近日 ネオトン(NEOTONE)에對한問議가頻多함으로 이에紙上을비러서 簡單하게 말슴드리겟슴니다。

ネオトン(NEOTONE)은 일즉부터 歐米各國醫學大家에게 盛用됨은 勿論이어니와 東洋各國에서도 各大學病院及 各官公私立病院에서 多年使用하야 其效果의 優秀를 確認바덧스며 效果가 優秀함으로 따라서 强壯劑로 一般大衆에게 常識化되엿슬뿐만아니라 藥效의 優秀를 어떤醫師에게나 保證밧는 世界의優秀强壯劑이올시다

ネオトン(NEOTONE)은肺、心、胃、腎、神經等을 特히補强하는作用이有하야 生血、造骨作用이 旺盛하며 人體의生氣及 精力을자이내는聖劑로서

精神이 沈鬱하고 倦怠症이날때等等에
顔色이 蒼白한 貧血症
虛弱하고 多病한體質
些少한 勞力에도 疲困이 甚한體質
衰弱無力하야 體重이 減退될때
病後衰弱時
心臟이衰弱해서 脈搏이弱하거나 또는 不整할때
口味가업고 元氣沈滯할때
神經이 衰弱하야 머리가 흐릴때
가슴이 답답하고 心氣不平할때
産後로 回復이 느질때
胎中으로 衰弱時
眩暈이 나는때
盜汗이 나는대
急性 或은慢性氣管支炎으로 咳嗽와 喀痰나는대
全身이 懶怠하고 微熱이 繼續되는대
血氣가업고 咳嗽가나며 無力해지는대

左한 症勢를가지신분이 게시거든 即時 服用하면 大槪特效를 보게됩니다。萬若不幸히도 貴家族中에서 如

用으로써 貴하고 重한 健康을 한時빨리 恢復하서거 벌고바랍니다。

ネオトン(NEOTONE)에對하야 貴邊醫師에게 相議하서와 本劑使

全國各有名藥房에서販賣
文獻及說明書人體圖請求
即時無代送呈

ネオトン直輸入發賣元
株式會社 柳韓洋行
京城、大連、上海

包裝
350 瓦入
1,900 瓦入
3,000 瓦入

事業縮少를理由로 千餘名大量解雇

突然生命線을끈키인從業員 『朝鮮鑛業』에大旋風

【興南】 함경남도에 천여명이란 놀라운 수자의 로동자의 해고를 단행하야 실업자수를 나타내인 이야기—함남 신흥군 원평면 천불산(新興郡元平面千佛山)에서 금광(金鑛)을 경영하고 잇는 조선광업개발주식회사(朝鮮鑛業開發株式會社)에서는 지난 이십일 그회사의 사업마감날을 엽두고 그금광소속의 남녀로동자대략일천명의 해고를 단행하야 때마츰 엄한에 실업군의 홍수를 나타내엿다 이때문에 그날그날버러 그날먹든 로동자들은 갈바를 알지못하고 발서부터 긔한에 떨며 가두에서 방황하는 형편이다 회사측은 자긔네의사업범위를 축소하는데 따르는부득이한 정리라고 변명하는 모양이나 멧해동안 자긔네와 회사에서 사용하든지지에 다소간의 위로금도업시 출연한 해고는너머도 몰인정한 처사라고 빈촌으로 흘려난 로동자의불평이 만타고한다

昭和水利組合의 復活運動漸猛烈

陳情書作成、關係要路에提出 平原郡만은反對表示

【平壤】 평남구역 삼만이천정보 공사비 이천만원 그조사비만칠십만원이 필요한 소위 동양제일의 대수리조합을목표로한 소화수리조합은 소화팔년의회에서 부결되여 금일에 일으렀는데최근에는 안주(安州)가중심이되여 가지고 그당시의 창립위원장이엇든 김인오(金仁梧)씨외 십삼명의 창립위원이 기어코 부활을 식혀야된다고 활동을개시하여구역내의 지주들에게 인장을찍어부활진정서를 만드러가지고 근일총독에게 관게요로에 제출하리라한다

그러나 평리구역삼분의 이를 점령한 평원군(平原郡)에서는이 운동을 냉담한태도로 전망할뿐안이라 수리조합 사무소가 평원에 설치되다는 약속이업는한 찬성은커녕 물론반대를 표시하고잇는현상이며 평원군 대지주이면서 전번의 창립위원이엇든 일곱명은 부활진정서에 날인하는것을 거절하엿다

이때문에 소화수리조합부활운동의 금후가 엇더케될지는 일반의 흥미잇는 주목거리가 되여잇다

京城裡里間空輸 一週二回를實行

비행사 신용욱(愼鏞頊)씨경영의 경성리리(京城─裡里)간정기항수비행은 그동안 일주이회의 산계획이든것을 당국의 보조에 관게로 복극이 일주일회만 영업을 하여오든바 지난이십삼일에 당국으로부터 일주이회출정식으로 허가하는지령이 나리어 오는일월일일부터 다음과 가튼 시각에 일주일에 이회의 비행을 하리라한다

▲火曜 午前十一時 京城發
▲土曜 午前十一時 京城發

各地에夜學開講

龍花面民의教育熱

【安州】 만성의 무산소년들은 남가티 학교에서 공부를 못하고 지나는것을 측은히 생각한 각처의 유지들은 아래와가티 농한기를 리용하야 야학을 시작하야 각각 맹렬히 교육에 진력중이라한다

◇안주군 룡화면 농천리에서는 동리김용선(金用善) 문석윤(文錫允) 량씨가 그곳사립숭덕학원교사를빌려 글을가르친는데 학생이 오십명이나된다고한다

◇안주군 룡화면농곡리에서는 동리 한차식(韓燦植) 한태형(韓泰衡)량씨가 협력하야 지난음오일부터 남의게실을 빌려서 가르치든바 생도는 청소년하사십여명이되더한다

◇안주군동화면 농리에서는 동리 정유덕(鄭有德) 최동선(崔東善)량씨가 협력하야 지난음십일부터 남의게실을 빌려서 글을가르치는데 생도는 청소년 학시십여명이된다한다

◇안주군동화면사동리에서는 동리현면무씨가 지난음력팔월부터 화창습소 교사에서 글을 가르치는데 생도는 오십여명으로부터 조선일보사에서 매부 한부자보급교재를 가져다가 배하여 이용사용하는바 특별히 만흔효과를내여간다한다

설에어는마음 (昨夜 京城驛의歸鄕學生들)

端緒는血染外套 有力容疑者指名手配

龍岡中國人殺害事件의其後

쿠보ー지난십일일에 평남룡강군(龍岡郡)에서 중국인일가족을 몰살한 범인은 그동안 진남포(鎭南浦)경찰서에서 각처로 수사한동 드디어 이십사일에그유력한 혐의자 두명을 경기도경찰부로 『지명수배』(指名手配)하엿다 즉 안동현(安東縣)출생으로룡강군 룡성면 원리(龍城面元里)에 살든 관문각(官文閣)(三七) 과산동성(山東省)출생으로 역시 전귀 원우리에 살든 리선우(李善友)(三一)는데 진남포경찰서에서는 피해자가 평소에 입든 외투의 소재를 수색하든중에 범행의일인 십이일 오전여섯시에 진남포부내에 중국사람의 집만 차저다니면서 외투를 팔려다니는 · 중국인이 잇섯다는 말을 듯고 그뒤 게속하야 수사를 한 결과 진남포부 비석리(碑石里) 이십오번지 중국인원복창(袁福昌)(三〇)의 집에서 과연 그외투를 발견하엿다 원복창의 진술에 의하면 관문각은 원복창의 배하(配下)로 이개월동안 잇스면서 진남포여전 매축공사장인부로 다녓든데 밧갑도 내지안고 원복창의 이불한벌을 가지고도망하엿든바 마침십이일오전 열시쯤에 진남포 역전에서 그를 맛나게 되야 밧갑과 훔처간 이불을 무러 내라한즉 그가 가젓든외투를 사라하므로원복창은 밧갑대신으로 외투를바더 마랏든것이엿다한다 그외투에는 칼로찔른흔적이 잇고 피해자의 외투인것이 판명되엿다한다 그래서 비로소 확신을 어더서 행방불명된 전긔관문각을 주범혐의자로 또 그와 함께 종적을감추어버린 리선우를공범혐의자로 지명수배하게된것이라한다

牛車夫打殺한 金加鳳에死刑

京城地方法院의判決

지난 삼월구일 오후 여덟시쯤 경기도 련천군 미산면 차아리(漣川郡嵋山面[illegible])근처에서 장단군 군내면 정자리(長湍郡郡內面亭子里)우차부 윤락희(尹樂熙)를 곤봉으로 때려 죽이고 그의 소를 강탈 도주한 철원읍 외촌리(鐵原邑外村里) 김가봉(金加鳳)(二七)에관한 살인강도등 피고사건 언도공판은 이십사일 오전 열한시부터 경성지방법원에서 증촌(增村)재판장주심, 김(金)검사 관여미테 열렷든데 재판장은 피고에게 검사의 구형대로 사형을 언도하엿다

姦夫婦死刑求刑

本夫慘殺遺棄事件 公州地方法院에서

【公州】 본부ー자식까지 계나둔안해가 정부인지주와 공모하고 본부에게 독약을 먹인후 빨래방망이로 때려서 죽이기한후 사체를 부억아궁속에 집어너이려 우려다가 다시 펄다리를 끈허서 된동산 자갈속에 무더버린사건은 투보한바이어니와 정부민순호(閔淳鎬)는 범행사실을 절대부인하야 대전지청(大田支廳) 예심에서 면소되고 간부 박순옥(朴順玉)의 단독행사로 되엿는데 녀자가 그와가튼 범행을 할수업다는 의운이 중첩하여 정부 민순호(閔淳鎬)를 다시 유죄혐의로 공판에부처 공주지방법원에서 량인에 대하여 심리를 계속하는일방 검사와수명판사는 변호사를대동하고 수차나 현장인 영동에 출장하야 실지검증을 하여보고 지난이십일일 오후한시경에 당법원일호법정에서 공판이 개정되엿는데 사건이 사건인만큼 큰 화제거리가되야 방청을 하려고 경각전부터 운집하야 대만원을 이루엇다하며 재판장은 개정벽두에 박순옥으로부터 정부민순호와 관게되엿로며 죽인것이 민순호가 약을주어먹이고 신음하는중 빨래방망이로 때려죽인범행을 전부 정부민순호가 한것이라고 진술하자 민순호는 관게는하엿스나 본부죽인 범행사실은 절대부인하얏다 재판장은 증거로 범행에사용한 물품을조사하고 매정하엿다가 익일인이십이일에 다시 개정하고 련회검사로부터 간부와 정부가공모하고 죽인것이 명백하다고 간부박순옥과 정부민순호에대하야 사형이맛당하다는 론고를하엿는데 판결언도는 오는이십팔일이라한다

北靑女普火災에 勅語謄本을燒失

【北靑支局電話】 함남북청(北靑)녀자보통학교에서 이십삼일 오전 십일시반에 교원실로부터 불이나서 재봉실(裁縫室)과부속건물 한채를남기고는 교사한채와 교장사택등을 전소하고 오후한시오십분에 진화하엿다 동회와동시에 교원실에 봉안(奉安)한교육칙어등본을 소실하엿다 수업중의생도에는 부상자는 업섯스나 치어동분을다른곳으로 봉안하려다가 한(韓)수석훈도가 부상하엿다는데 출화원인거리는 목하조사중이다

怪漢을格鬪後逮捕

끄림이던지고다라난 取調結果이역시空家노린大賊

어십사일오후 여덟시쯤 종로부내동대문 경찰서원이 녀맥경계로 오간수다리우에서 지나가는 사람들의 불신심문을하고 잇슬 때 어떠괴한한명이 끄럼이를들고갑으로 그를노구나고 불르자 그는 끄럼이를 집어던지고 동대문편으로달아나는것을 창신정일대격투끄테 체포취조한결과그는개성본정(開城本町)에 본적을 두고 현재신설정(新設町)에사는 김수경(金洙庚)(二二)으로 이날오후 일곱시쯤 창신정어떠비집에 들어가서 중우과대와 시계반지등 귀금속을 훔처가지고가든 길인것이 판명되엿는데 이외에도 여죄가 만흘모양임으로 그서에류치취조중이라한다

京東線事故頻發로 交通界에一大異常

【利川】 시대가 발달됨에따라 교통이 빈번하여지며 교통의비번은 시간의 분、초를 다투게되는이때에 경동철도의 연착과 운전중지등의 사고는 시대역행적추태로 연선지방발전상 중대문제가 되여잇다 그가운데실례로는 지난이십이일 오후네시십일분 리천발 수원행렬차가 운전을중지하엿고 동일오후여덟시삽십삼분 리천착렬차는 약이십오분을 늣저 아홉시에 리천역에 도착되엿다 이와가티 날마다 빈발하는 사고로인하야 연선각지에서 련락되고잇는정긔승합자동차와 경부선의 련락등이 불가능하게되는일이 비일비재임으로 연선주민들은 지방발전상 중대문제라고 물의가비등하고잇스며 해를거듭할사록 심각하여만가고잇는 사고는 경동철도당국의 방약무인적 횡포라고 사회일반의 비난성은 자못놉하가고 잇는데 감독관청의 방임적태도를 극히 의심하고잇다한다

悲觀코投身自殺

戀人에게버림밧자 澤伊의可憐한最後

【釜山】 지난이십사일 오전팔시경 부내 목도(牧島)매축지해안에 나이 이십세가량되여보이는 녀자의 의사체가 떠잇는것을 통행인이 발견하고 부산수상경찰서에 게출하야왓스므로대패(大貝)수사주임이 공의를다리고 현장에가서 검시한결과 자살인것이 판명되엿스므로 그원인을 조사하얏는데 그녀자는부내 수정정(水晶町) 싸는로동자김금도(金今道)의 차녀김택이(金澤伊)(二〇)로 작년 시월상순경 가정이가난하므로 눈물을 먹음고 부내영선정(瀛仙町)박모(朴某)의 음식점에 전차이백원에 몸이팔려가서 가진 쓰라림을 격거가며 그날그날을 보내든중 그근방에잇는 술집주인인 김모(金某)와서로 사랑을속살거리게되자 지금까지 눈물로세월을보내든 택이(澤伊)도 장래의행복된날을꿈꾸면서 즐거운날을 보내고잇섯다한다 그런데 무정한김모는 택이의 정조를짓밟은남어지 실증이나게되여 사오일전에는 참아견될수업는 모욕까지한후 떠사랑할수업다는 최후의선고를 밧게되여 극도로비관한남어지 그와가티 무정한남편을원망하고 세상을저주하야 투신자살한것이라한다

和信에竊盜

수원군송산면 고포리(水原郡松山面古浦里)김병석(金秉植)(三七)은 이십사일밤아홉시에 종로화신백화점에 드러가서 번쩍한틈을타서 장갑 목도리 지갑기타 사오점을훔처가지고 박그로싯그머니 나가다가 지키고서잇든 종로경찰서형사에게 붓잡혓다

紙物店에서發火 二棟三戶를全燒

=損害는萬五千圓·火因은自然發火=

消防手一名은感電·生命危篤

【平壤】 평양황금정(黃金町)사십번지 신치선(申致善)지물상점에서 이십사일 오전두시오십분에 불이나서 그집을 전소하고 불길은 이웃집으로번저서 천상원차랑(川上源次郞)과 길성동(吉成東)과자상점등 두채 세호를 전부 태워버리고 네시사십분에 불을 잡앗다 손해는 일만오천원가량이며 불난원인은 기름진 조히에서 마찰되여 자연발화된것인 듯하다한다 평양부전긔과에서 출동이 느저서 전긔스위치를 속히끈치안햇기때문에 소방수한명은 감전되여 심장마비(心臟痲痺)를 이르켜서 위중하다한다

精米業不振으로 千餘勞働者困境

定州에重大社會問題

【定州】 전조선을통하여미(米)의 산지로 일홈잇는 정주는 금년은 특히이할의 증수까지 보아 추수기의 농촌은 활황을띄워농민들은 작약(雀躍)케하엿는바 미곡통제법과 아울러 미곡검사제도의 가혹으로 정주군내 사개소의 정거장에서 매년 일천차(車)의현미가 수출되든것이 금년은 년말을압두고 잇는 지금까지에 백차도 수출되지못하여농촌의경제계는 여지업시 곤난하여지고 이에종사하는 천여로동자는 실업상태에 빠지여서사회문제화하고잇다 따라서 각정미소는 휴업상태로연료(燃料)로판매하든 벼겨(糠)가 나오지못하므로 일반세궁민은 연료의 부족으로 극도의불안에 싸여잇는데 이런상태로 게속된다면 일반로동자는 긔아를면치 못할상태이므로 일반은 검사제도의완화를 열망하고잇다한다

出漁한지旬餘에 十二名生死未判

【咸興】 홍원군 홍원면 천중리(洪原郡洪原面穿中里) 홍고선(洪高善)의 소유어선 고영환(孝榮丸)은 지난구일 선장 리계덕(李癸德)이하 열두명의 승조원을태우고 명태잡이로 전진(前津)을 출범 퇴조(退潮)방면에 나간후 아직까지 돌아오지안코 열두명의소식조차 알지못하고 잇는데 풍랑(風浪)으로조난하지안헛는가 가족들의 초조는자못심하다

지난 이십일일 오전한시경 영흥군 호도(永興郡虎島)부근에 강원도수산시험선 (江原道水産試驗船)금강환(金剛丸)이 좌초(坐礁)되얏는데 승조원십이명은 무사하다고하는데 함남수산시험선 북양환이금거구원하려고 떠낫다

吳天一事件의共犯 莊義杰에無期役

世上의耳目끌든事件에法의裁斷

【平壤】 누가죽엿는가? 작우간죽은것만은 사실이며 아비를죽엿다하여 오천일(吳天一)은 교수대의 이슬로 사라진뒤이지만은 공판정에서는 어데까지나 자긔가 그러한행동을 하지안엇고 행동을 교사한일도업다고 최후교수대에 올라설때까지 버티든직후에 의문부(?)를 가로마터가지고 나타나게된 대동군률리면 룡산리(大同郡栗里面龍山里)오천일의 공범 장의걸(莊義杰)(三三)의 공판은 파고가 역시오천일사건의 재판은 절대로 자긔는 그사건에 관계가업고 오직 오천일의 친부 오명표(吳明標)가 추해하는순간을 발견하고 격분한나머지 죽엿다는 『거짓변명을』해왓다는 부인하여 그판결의 결과는 주목을끄을더니 제이회공판이 이십이일오후 평양지방법원에서 개정되여 복포(福浦)재판장은 피고 장의걸에게 무기징역을언도햇다 피고가 무기징역에 어데까지나 불복하고 그러치안으면 최후로판결에 불복상고하여 최후심까지 버틸지 아즉은의미되도가 주목되고잇다

青年縊首自殺

父母게叱責듯고

【演川】 부모의 꾸지람을듯고 의수자살한사실이잇다 평남평원군 덕산면 유조리(平南平原郡德山面柳條里) 사백이십일번지 송종귀(宋鍾貴)장남 송종귀(宋鍾龜)는지난이십삼일오후열시에 부친의질책을 듯고 비관한끄테부근산에가서 목을매고 자살을하엿다고한다

延專籠球 卅一日東京에

全日本籠球의覇者 延專籠球部에서는 來一月四日부터 東京에서 열리는 全日本綜合籠球選手權大會에 遠征코저 來卅一日午後十時五分 京城驛發列車로 同部長 盧東奎氏引率아래 出征할터이라는데 一行의 陣容은다음과갓다

▲部長盧東奎 ▲코ー취丁相允 ▲마네저姜永學 主將崔殷鉉 ▲選手金應鎬 洪文吉 李容觀 張利鉉 金相信 方元淳 鄭祥勳 李性求(先審)

運動界人事

▲納東新君 (日本體操學校씨름部監督) 歸省途中本社來訪

緊急處分 大投賣斷行

◆辭典拾冊◆合本タバの一圓◆分冊は四十錢 各

特別景品 無代進呈 一册宛の分賣は各册四十錢

發賣元 大阪市東淀川區 振替大阪五六〇一四番 現代出版社

生徒募集

大田測量講習所

募集期日 昭和十二年一月十五日限

學則請求 要二錢切手

月手當卅圓支給保證

朝鮮春秋社支局長招聘

府、郡有力者一名限

朝鮮唯一의趣味와實話雜誌發行部數創刊號七萬突破 自筆履歷書郵送、先着順採用、要保證金二十圓

京城府鍾路一丁目任家莊 朝鮮初有의 發行部數 朝鮮春秋社營業局

樺太廳官營 海狗腎 新品到着

老少를勿論하시고陽氣업서 恨歎하시는분이여! 貴下를爲하야 補精腎氣强壯에 神奇神秘한天惠的靈効를가진 樺太廳官營捕獲眞品海狗腎이 到着하얏습니다

求服을願하시는분은內容說明書를 請求하시면無料進呈합니다

明治四十四年 日、英、米、露四個國의條約에基한全世界에唯一한元素! 堂堂한實彈的眞品! 百發百中은이를두고하는말

朝鮮釜山府草梁町 發賣元 合資會社 大洋貿易社 電話長一一八二番 振替釜山七九二二番

實로人氣最高絕頂!!實物本位

洋靴 一足에 三圓八十錢 均一!

▲陸上制覇孫南君이잡엇스니 ▲氷上制覇도우리손에 全朝鮮各地滑氷俱樂部御指定

◎올림픽號 스케ート靴

ロングスケート各種定價表

洋靴一足注文에高級HHH크림一個式無代進呈

各種毛皮ナメシ及加工

防寒靴

朝鮮平壤府東大院里 平安製革社 洋靴部 製革部 電話二一一二、三三四、二三〇 振替京城一九三四番 私書函平壤局八十七番

武田發賣品

胃酸過多

胃潰瘍·胃痛·宿醉에

効能

胃酸過多症、胃液分泌過多症、胃痛、胃加答兒、胃痙攣、胃潰瘍、十二脂腸潰瘍、宿醉、溜飮、噯氣便秘、船暈、車暈

胃酸過多症이란

食後胃를壓迫하는것갓고、二、三時間經過하면반듯이胃痛이이러나고、噯氣가나고、시듸신물이오르는症狀이잇스면 于先胃酸過多症이라고判斷해야한다。

이原因은……神經質에나 精神過勞、興奮、心痛等의 中樞性刺戟에依하는일이잇고、또刺戟性、不消化性植物、咀嚼不充分、飮酒、喫煙等의 末稍性刺戟에依하는일도잇다。

어러한症狀은……胃腺의 胃液分泌가亢進하야、食物을消化식힘에必要以上의胃酸이分泌되여、이것이胃의粘膜을刺戟하야 苦痛을惹起식히는것인대、單只一時的症狀으로써 治療에粗忽하면은過剩한酸이不絶히胃粘膜을 刺戟하는結果、胃壁은 至極히거처러저結局에는靡爛으로 胃潰瘍이되는일이잇서治療하기에困難하다。

胃酸의調整과胃壁의保護

ノルモザン錠을服用하면、다음과가튼階段的諸種의作用을發揮할수잇다

❶ノルモザン錠은 珪酸알미눔을 主成分으로하고、于先胃粘膜을被覆防護하야、患部또는 潰瘍面에빗치는胃液의刺戟을막고、胃粘膜의全面的防護作用을營爲한다

❷다음에ノルモザン錠은 胃中에서徐徐히分解되여珪酸과鹽化알미눔이되고、珪酸은 過剩한胃酸을中和식혀酸度를低下식히는한便、鹽化알미눔은 胃腺에適度한收斂作用을밋치게하여 胃液의分泌를制限하고 疼痛을 緩解식힌다。

❸ロートエキス의 配伍로胃粘膜過敏에依한 疼痛을一層緩和되고、그效果를增强하게한다。

이와가튼諸作用은相俟하야 過剩胃液의分泌를抑制하고、過剩胃酸의生成을阻止함으로 患部에밋치게하는胃酸의刺戟을막고、潰瘍面의治療를促進식힌다。

【藥價】
携帶用容器入 一回分(一〇錢) 三回分(二〇錢)
三日分(五〇錢) 一週間分(一圓)
十六日分(二圓) 一ヶ月分(三圓五〇)
二ヶ月分(五圓)……各地藥店にあり

制酸と鎭痛

ノルモザン錠

노루모잔

發賣元 株式會社 武田長兵衛商店 大阪市東區道修町

關東代理店 株式會社 小西新兵衛商店 東京市日本橋區本町

박멸하자

무서운결핵병!

삼십세 전후는 대개가보균자 사망률이놉기는이십세전후 (中)

결핵의치료예방법

전시대에는 폐결핵(肺結核)은 고치지 못하는 병으로 알아왓습니다 그래서 이병에 걸리기만하면 사형선고를 바든것가티 소망이업시 생각하엿스나 근일에 와서는 그러치안습니다 새방법이 잇습니다 수년전에는 이병자가 되면 별수업이 죽는줄 생각하엿습니다 그러나 의학자들은 쉬지안코 연구한결과 아래와가튼 새법을 찻게되엿습니다 즉

一、횡경막절단법
二、인공기흉법
三、인공유흉법
四、흉부절단법

이법을 잘응용(應用)하야 폐를쉬게하면 잘 치료케됩니다 마치 무릅가튼 곳을삐엿슬때에 잘쉬면은 속히 낫는것가티 폐도잘 쉬게하면 속히 낫을수잇습니다 폐병이라고도모지 낫지안는것은 아닙니다

법대로 잘하면 뎌속히낫을수잇는병입니다 이상말슴한 네가지 법을 잘응용하면세가지 유익이 잇습니다 특별히 인공기흉에대하야

一、기침을막지할수잇습니다—폐를쉬게하면서
二、열기가 잘내립니다—보통 법대로 하야도 열이떠러지지 안는사람에게 필요합니다
三、가래에 균이업서집니다—그리하야 다른사람에게큰유익이 잇습니다

그러나 이 법들은 전에도 잇엇습니다 그런데 웨 새법이라고 하는고하면 전에는 법은 잇섯으나 잘 응용치를 못하므로 효과(效果)를 엇지못하엿습니다 도리여 잘못응용하므로 해를마히 바덧습니다 그래서 흔히 쓰지안코 버려두엇습니다 그러나

폐병의치료와예방법

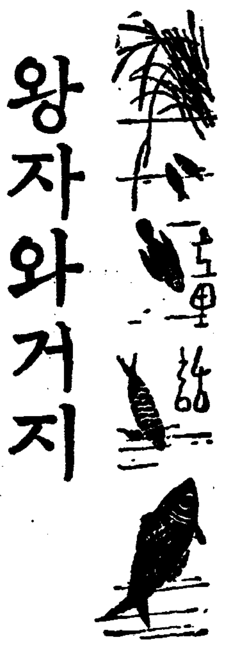
근래에와서는 다시 그것을 사용하게 되므로부터는 만흔사람이 규측적으로 사용하므로 그 성적이전보다 양호하게 되엿습니다 그래서 이것이 구방법(舊方法)이지만은 새방법(新方法)이라고 합니다 예를들면 가튼결핵에 걸린사람 두 환자가 잇다하면 한사람은 인공기흉을 하고 한사람은 그냥 치료하엿다하면 전자는 이법대로 하야 만히낫게되고 후자는 대개사망하게됩니다 이것은 우리조선뿐만아니라 세계어떠한 나라에서던지 인정하는 바입니다

횡경막절단법은 목에서 횡경막을 통한신경을 짜저서 수술하야버리면 횡경막이 운동하지못하게됩니다 이때에는 아래떼가 상하엿슬때에 필요합니다 그러나 신경을 한번 수술하야 절단하야 버리면 죽기까지 횡경막신경은 쓰지못하게됩니다 폐는 낫는다고 할지라도 횡경막은 쓰지못하게됩니다

그것을 절단한다고 해로운것은 아닙니다 폐아래가 상한 환자에게는 이수술을 밧기만하면 상당한 효과를 볼수잇습니다

인공기흉법은 인공적으로 공기를 늑막새에 넛는것입니다 한쪽 폐만 상한때 또는 폐첨이 상한때가 제일조흡니다 적어도 일년가량은 계속하야 매주일 시행하되 처번에는 조금씩시작하야 점점공기분량을 더하는것이 조흐며 나중에는 몃주일에 한번식기흉을하여도 좃습니다 처음에 공기를 조금씩 너코 자조하야 하는것을 절대로 지키지 안는 의사는 단번에 사오백그람식 만이 집어너코 오래잇다가 기흉을 하게됨으로 효과를내지 못하고 도리혀 해를주게되는때가 만케됩니다 그럼으로 기흉법을 시행할때에는 이상말한것을 잘 상고하야가지고 합리적으로 시행하면 상당한 효과를 볼수잇습니다

◇달그리는률동



왕자와거지 ⑮

마―크·토웬 作　崔秉和 譯

군중의 부르짓는소리는 바로밑에서 들려왓지만 국왕은 아모런대도 하지안엇습니다 좋은 오즉 그소리가 먼곳에서 들려오는 가느다란 소리처럼 들렷습니다 다그소리보다 귀엽해서 가슴속에서자기를칭찬하는 량심(良心)의 부르짓는소리가 들리는것이엿습니다

『너무모르다』하고 머니에게한하야 헌 러기들 들의마음을 ... 낭 백성들은 쉬지안코 만세를 늘부르고잇드니 외칠이지 그들는 소리가 약해저가고 엇전지 부조한듯 한·념려하는듯한 얼굴비출 나타내엿습니다 환영하는소리도 조금식 주러갓습니다

이광경을본 섬정(자근아버지)는 그까닭을짐작하고 말을빨리해서 국왕앞으로가서 공손스럽게 모자를벗고 경례를하면서

『폐하! 지금 생각에잠겨잇슬때가 아닙니다 백성들은 폐하께서 원기가업스신것과 고개를숙이리고 계신것을보고 무슨 납부증조나 잇지안흘가하고 념녀하고잇슴니다 황송하오나 얼굴을 처드시고 백성들에게 우스시는얼굴을 보여주십시요』 하고 말하엿습니다 그리고 섬정은 금화은화(金貨銀貨)를 한줌끄내서 군중에게로 던저주고는 자기자리로 도라갓습니다

가짜국왕은 할수업시 식히는대로 하엿습니다 우습도 지금은 마음속에서 우러나오는 우슴은 아니엿지만 그것을 알아보는사람은 한사람도업섯습니다 좌우를 도라다보고 백성들의 환호에 대답하는태도는 놉고점잔코 사랑스러우며 끼여지고가는 돈도 국왕인듯이 조끔도 악가워하는빗이 업스므로 몰는듯이 부처라고 백성들의근심은 감작이업서저 나리고 또다시 만세 만세

하고부르짓는소리는 전보다도 더욱심해저습니다

그러나 그것은 잠간동안이고 얼마안되여서 또 국왕의모양이 이상해젓스므로 섬정은 두번째 왕에게로가서 속삭이지안흐면 안되게 되엿습니다

『황송합니다 폐하! 그이상한짓을 하시지마십시요 지금 영국백성이 폐하를 바라보고잇습니다 아마 악가 그미친녀자를보시고는 마음이 언짠어서 그러시는것가튼데요―』

그러니깐 국왕은 눈물도 흐려 섬정을 보면서 힘업는 목소리로

『그며자는 우리어머니요』 하고 말하엿습니다

『그게 무슨말이요!』 자근아버지 섬정은 제자리로오면서 한숨을쉬고 말하엿습니다

『폐하의 머리는 또 이상스러워젓다』

三四、즉위식장의 광경

즉위식(卽位式)날 새벽네시 웨스트민스터대사원(大寺院)의 이야기부터 시작하겟습니다

아즉 날이밝기전인 밤부터 대낫가티 햇불을켠 마루에는 한평생에 두번볼수업는 구경을 하고자입원시간 여덜시간 전부터 곤기잇게 기다리고잇는 사람으로 잇습니다

어느듯 날이 밝어오니깐 해人불은 꺼젓습니다 하늘에는 얇은 구름이 떠잇고 아츰해가 비처오므로 사원속에는 꿈과가튼 빗치수며 드럿습니다

오전일곱시종이 울리자 처음으로 귀부인하시던이 드러왓습니다 제복(制服)을입은 관리가 자리로 안내하엿습니다 다른 관리 한사람은 벨벳에다 휘장을들려 가지고 여페노코 물러갓습니다

그러는동안에 귀부인들이 쭈역쭈역 눈이부실듯한옷을입고 자리에안처서 마치가지각색꼿이 만발한꼿밧과가튼 광경이엿습니다 관리들은 이리저리 뛰여다니면서 귀부인들을 제자리에안처습니다 장내가 조용하여지자 귀부인들의 진주와금강석이 온하수의별가티 수업시 반작어리엿습니다

아츰시중이 뎃습니다 외국의사신(使臣)들이 뒤를이어도착하엿습니다 그중에도 멀리동양(東洋)에서온 대사의 차린차림은 매우 눈에띄엿습니다

학의정가

임신인가요

問 저는금변이십칠세의기혼녀자인대 삼개월전부터 월경이업습니다 매월잇든월경이업기로임신인가생각하고잇습니다다마는 근일와서난 온전신관절이 아프며 별노드러나게아픈곳은업스나 어듸가괴로운지모로게 피로감이생기고하니 정말임신이온지 또는 월경부조증으로생긴 일종의병이온지하교하야주시면 감사하겟습니다 소화불양하고 허가갈려저 압흡니다 (大邱女性)

答 임신인것갓습니다 흔히임산초긔에난 여러가지신경증세가 이러나기쉬웁습니다 소화불양도 또는그것이원인일거시며 허가갈려진것은 소화불양증이 원인일거십니다 빠라민빼의 향유한음식을만히자시게하십시요 (醫學病院長 朴秉來)

아랫배에뭉치

問 본인은 당년이십구세남자이온대 어려서부터 태만하기짝이업섯습니다 성질은 물가티강하나 즉시풀러저유합니다 어렷슬때에 울기도 만히하엿습니다 그러자 오륙년전부터 가정불화로 만흔근심을 하엿스며 사오변전부터는 이러날때에 두통이 심하고 머리가 묵어우며 구미가업고 잠이안오며 가삼이두근거리고 입을통하기가 시르며 코가막히며 냄새가나고 꿈이만호며 외편아랫배에 방망이가튼것이잇스되 통증은업습니다 감긔도 자조걸립니다 이병에 적당한약을 가르처주시고 집이가난하오니 과다한금전이 들지안로록 지도하야 주시기를바랍니다 (桃山畜産生)

答 여러가지증세를 말슴하엿사오니 아마좌편아래에 방망이가튼것이만지난거스로보면 만성변비(慢性便秘)인것갓습니다 아침공복에 랭수를한곱보씩 마시게하시고 아침일즉 이러나 기동케하십시요 밤에는 적당한시간에 취침토록 주다시맘섭하면 규측적생활을 하시는것이 좃습니다 금전은 조곰도들지안코 병이나흘거십니다 (醫學病院長 朴秉來)。

『너무먹는다』

뱀은 한끼만 잘먹여노흐면 두달 석달식 굶겨도 죽지안는단다。 어항속에 금붕어도 굶는데는 선순가부다, 수동이는 다른애 곱쟁이를먹으니 아침만먹고 점심 저녁은 굶을테냐。

(글그림 강화의)

絢爛한新春의創作大豪華版!!!

續川邊風景 (長篇) 朴泰遠
京城淸溪川 흐르는물 그물을끼고 서울長安의 가지가지 이야기가버러진다 이川邊風景에서 다시 人生을엿보앗다

未完成 (長篇) 朱耀燮
未完成된 그림을 그대로두고 세상을떠난 不遇한 畫家…그죽음이잇슨 뒤에로 가지가지로 맨쏘는 누구나 읽지안을수업는 자미잇는 소설이다

麥秋 (中篇) 李箕永
시골 農村에는 麥秋가오면 가지가지 悲劇이 일어난다 이것을읽고 農村을다시알라

情熱記 (中篇) 嚴興燮
情熱이넘치는 젊은敎員의 피끌는熱情…그는 敎員生活중에서어든 사랑으로 고민한다

湖畔 (短篇) 咸大勳
돈때문에 또는 學閥때문에 사랑하는 少年과 少女의길은 ...

嗔想 (短篇) 安懷南
아들과 아버지와 아버지의 아들을 작고도든 지난날의 回想…누구나 읽고 實感을어드리라

書報…漫文漫畫新年風景……崔永秀
新版戀愛讀本……一松
其他趣味滿載

朝光

新年號定價四十錢

日獨防共協定의意義 韓普容
世界는 只今 비약조로 國際關係가 險惡化하야간다 日獨防共協定은 果然 最初의 ... 世界에 어떤波紋을 던질것인가?

新年부터研究할主題와其內容
稽古襍俎……梁柱東
古語、方言、俚諺……方鍾鉉
世代批判의完成으로……朴致祜
極東諸國의政治外交……申基碩
歷史的社會的世界의把握……鄭賢奎

英皇帝와심프슨夫人의戀愛 一記者
帝王을 버리시고 一個平民夫人과 結婚한 前英皇帝의 로맨스!이는 世界的으로센세이숀을 일으킨 大事件이다 噴火口가튼 國際情勢에 閑暇한挿話…이激情을읽으라

新年우리學校의計畫
元山樓氏女高…梁在順　五山高普…朱基欽
松都高普…金慶玉　大邱啓明…方孫明
載寧明信…黃允曦　京城保育…獨孤璇
東萊日新女高…×××　普成高普…金敬引
金泉高普…鄭烈謨　中東學校…崔奎東
中央基青…×××　監理敎神學校…邊永瑞
向上技藝…趙浦修　中央保育…任永信
開城女高…崔東植

茶房巡禮記……女記者

思想犯保護觀察令 一記者

現代朝鮮青年을激勵함
序辭……主幹
朝鮮青年에게……方應謨
農村青年의任務……書晩植
都會青年에게……尹致昊
文學青年의途程……洪命憙
青年教育家에게……崔奎東
青年宗教家에게……吳基善
青年男女學生에게……趙東植
青年醫師에게……吳兢善
新家庭婦人에게……車美理士

—丁丑年과 소—
새해主人公소의行狀記……春舍
어린時節의나와소……金煥泰
殉死하는소의精神……金東鳴
용두쇠(野談)……申鼎言
줄무지(民俗)……白花郎

詩
독수리…林洙
旅愁…吳章煥

名砲手譚 方在胤

青年論의性格과課題 玄仁圭

東京求景記 春園

爐邊記
爐邊雜記……无涯
無爐邊記……民村
爐邊記……霄泉
第三의幸福……安懷南
爐邊觀雪……金晉燮
爐邊記……張德祚

람사운로외 (戲曲)
公演臺本 劇硏十三回
飜譯 李軒求
原作 빌드락

疑問의毒死事件 (長篇探偵小說) 金煥泰譯

新刊評 鷺山著 無常…安浩相

朝鮮日報社出版部

朝鮮丁丑五百年史 車相瓚

濟州島의方言……秋風
多島海의俚諺……金思燁

演劇과文學……李雲谷
新年度文壇主流論……白鐵
文壇投資論……金文輯
五年度노―벨文學受賞者오닐의戲曲……林學洙

大軍擴과世界經濟 李健赫

列强의對中權益 李元坤

振替 京城五八七八
京城太平通一丁目

茶故事

(六) 湖岩

草衣의茶頌

東茶人의 茶知識은 대개 支那에서 배운것이 事實이어니와 近世洌水丁茶山이 康津에 謫居하엿든바 업는바 아니다. 그는 全南康津에 謫居하엿슬때 山茶를 採摘하며 또 東茶記를 著述하야 스스로 茶山이라 號하엿다. (茶山은 寶林寺에도 茶話를 적엇스나 여기선 省略한다)

그러나 茶山의 東茶記外에 또 有名한 茶頌이 잇스니 그는 草衣의 東茶頌이다. 草衣는 全南海南郡大芚山大芚寺僧、意恂禪師의 號이니 俗姓은 張氏로 務安人이다. 正祖十年丙午에 生하야 高宗三年丙寅에 八十一의 高齡으로 入寂하엿스며 [illegible] 그의 詩名이 [illegible] 그런데 草衣는 茶道의 [illegible]

서 草衣가 거의 飮茶를 [illegible] 茶神傳 [illegible] 그 內容이 [illegible] 東茶頌 [illegible] 지금 東茶頌의 內容을 알려 [illegible] 花開洞은 [illegible] 人이 [illegible]

茶外에도 百花茶를 [illegible] 出하야 그所産의山名을 따라 [illegible] 草衣는 다시 東茶採取의 時期를 說明하야 말하되 採茶의 時節이 너무 일러도 조치못하고 너무 느저도 조치못하니 東茶는 穀雨前五日이 가장 조코 穀雨後五日도 조타고하나 東茶는 [illegible] 立夏前後가 조흔時期라고 하겟다.

茶書云 採茶之候貴及時 太早則味不全 遲則神散 以穀雨前五日爲上 後五日次之 再五日又次之 然驗之東茶 穀雨前後太早 當以立夏前後爲及時也 (茶頌註)

草衣의 東茶頌은 茶經에 잇서서 가장 重要한 書임을 알어야 하겟다.

新刊紹介

▲[illegible]第一輯 十二月號 發行所 京城 [illegible] 町四一六ノ八 振替京城五八七〇番 定價五錢

▲朝鮮統計時報 第四號 發行所 [illegible] 振替京城 [illegible] 定價十五錢

▲靑年 十二月號 發行所 京城府鍾路二丁目九 靑年會館 振替京城一〇三八番 定價十錢

▲高麗時報 第五十六號 發行所 開城府北本町三九六 高麗時報社 振替京城二四〇九二番 一部五錢

▲女性 新年號(內容) 新年漫畫 新年所望—[illegible]諸氏、旅行에나라나선 現代女性、英美帝國婦女大會 [illegible] 十三道女性巡禮(江原道篇) 사랑하는이의印象—[illegible]外諸氏、우리學校자랑(梨花女高普) [illegible] 家庭太平記(金[illegible]氏의家庭) 家庭讀本 [illegible] 新年創作特輯—長篇小說—안해 外數編等、發行所 京城太平通一丁目 朝鮮日報社出版部 振替京城五八七六番 定價二十錢

▲醫書讓渡 著者 小川 [illegible] 上野 [illegible] 大野章三 後藤 [illegible] 田善之進 吉田光二 冊名 簡明外科各論 簡明婦人科學 新內科學 病理學提要 [illegible] 産科 打診과聽診 三版 二版 四版 五 二 二 一 (但此書中分賣하셔도조음) 咸南定平郡宣德面新豐里 朴長浩

우리文壇과 휴매니즘 ——그具體的論議를爲하야——

③ 白鐵

그런意味에서 今日의 휴매니즘과의提携問題는 前과가티 外國의것을 輸入해오는것이 아니고 우리들自身의 意思와情熱을 外國에서 流行하는 휴매니즘의 文句를어터 表現하는것以外에 아무것도아닌 즘이다. 지금에잇서서 휴매니즘은 外國의것이 아니고 우리들自身의情熱이요生活態度가 되여잇다. 그러다면 우리들은 이以上더 휴매니즘에 對하야 關心을 拒否할必要가 업고또 拒否할수업는 問題인줄안다. 다만그때도우리들의 態度를 더욱愼重히하기 위하야 考慮하고 남은問題가 잇다면 휴매니즘과의 提携問題는 단순히 文壇人과의 問題보다도 一般智識人과의 問題라는것이다 아니 단순히 智識人 文化人보다도 全人民이 함께 가지는 情熱이요 生活態度인것이다. 이것은 比較的確實한 事實이다.

하나 우리文學人으로서 그것과의 提携를생각하는데 더욱重要한問題는 그휴매니즘이 全智識人的이요 全人民的이면 일사록 文學情熱로서 커다란背景을 엇는셈이요 決코 排斥할現象이 아니라는것이다 다만 우리들이 다시 深考할事實은 그것이

一般的이면 一般的일사록 우리들文學人에게는 더욱個人的이고 個性的일수잇는가 하는問題다.

휴매니즘에 對하야 첫재로 생각할것은 그것은 漠然하야 規定할수업다는것이다. 無規定, 無限定性! 그것은 휴매니즘의 全面的表情이다. 그意味에서 今日의 휴매니즘은 全面的情熱인同時에 一般的이라는것이다. 그一般的인것은 特定된 條件에 依하야 限定되지안는다. 하나 다만 限定되는 한곳이잇다면 그것은 個人的인것에 限定된다는것이다 그것을 一般的인것으로 바라볼때에 漠然하게 보혀도 한번 우리들 自身의 個人的立場에 도라와서 생각할때에 그것이 우리 個人에게 切實한 情熱이요 生活意慾으로 肉迫해온다는것이다. 여기에 우리들이 휴매니즘을 우리文學의 情熱로서 살녀갈수잇는것과 따라서 그것과 提携하는 內部的條件을

發見하게되는것이다 또한 그點에잇서서 휴매니즘이 文學의情熱로 되는데 過去의프로레타리아政治主義情熱과 區別되는 점이라고 생각이된다 過去의 그政治主義的情熱은 實로 全世界를 風靡한 情熱이엇다 그것은 全面的이요 一般的이엇다 하나 그럼에도 不拘하고 그것이 文學의 思潮로서 創作가운데 同和되는데 오히려 不足한것이 잇는것은 그것이 全面的이고 一般的이기만하고 個人의限界를 無視햇다는 아니 그思潮는 切實한 個性味까지 到達할만치 徹底히 一般的일수업섯다는 平面性에잇섯다 그것은 特殊한 環境에處해잇는 一部分의人間을 除하고 더구나 智識人인 文學人의 個人的立場으로 볼때에는 個性的인 切實味를가지지못한것이엇다 마치 火災가 난곳에 雲集한사람이 數萬에達한때에잇서서 거기에 切實한 苦痛을늣기는것은 그當禍者의家族과近接한隣人들뿐이요 大槪는火難을늣기고 求景을간

傍觀人에 不過한것이엇다 그觀衆들도 勿論 그光景에대하야 無感覺한것은 아니나 그것은 當事者들이 切感하는것과는 比할수도업는 純全히 別個의 享樂的인氣分인것이다.

過去에 우리들이 그思想에 共鳴할때에는 悲壯한 히로이즘을 늣기정에서라도 그思想에 眞實히 뛰어드는것보다도 그것을 享樂하려고하지아니엇든가? 그러고 나종 그享樂의 意味가 시그러질때에 우리들은 一個의 義務感과 觀念으로서 그것을 지키려고 하지아니엇든가? 말하면 그思想이 文學의情熱로 未熟한것이 잇는것은 그一般性과個人性의分離된것에잇섯다. 그것이 나종에 와서는 文學을 固定化시키고 創作의 情熱을 枯渴시킨 폐단까지를 나케하얏다고본다. 그것은 내가 지금에잇서서 그思想을 侮蔑하는때문이 아니요 도리어 그思想이 우리들文學人의 情熱로서 個性化되는데 커다란 距離가 잇스리만치 우리들의

生活은 너무近代的이엇다는것을 假斂하는데 不過한것이다

말하면 今日의 휴매니즘은 우리文學人으로 볼때에 그全體的인것과 個人的인것이 分離되지안코 切實히 結合되여 잇다는곳에 그것이 現代文學의 一個의 主流를 이룰수잇다는것이다 하나 우리들이 휴매니즘을 우리文壇의 流潮로서 마저오는데 잇서서 그만한 圓熟한氣運과 現實的인 條件을 無視하면서도 前提으로 그것과 提携하려고할때에 여기에는 오히려 一個의 空虛와 不滿이 잇지안흘까? 그것은 文學의 主流로서 明確한 規定性과 積極性을 그것에 要求하게 되는때다! 아무리 今日의 現實때문에 휴매니즘이 旺盛한것을 보인다고 하더라도 그것이 人間의 元素的인 要素요 主體的인 意欲의 一時的症勢에 不過하다면 그것이 文學을 積極的으로 끄을고나가는 主流가될수잇슬까하는 問題다! 다른나라의 文壇에서도 휴매니즘을 그들文學의

主體로 살고잇스면서도 不安定과 焦燥를 가지고 잇는것은 그無規定性과 漠然性때문이라고 생각이된다. 近代에잇서서 文學이 同伴해온 그모든 主流가 比較的 明確하고 積極的인것에 比照할때에 이휴매니즘에 對하야는 一種의 空虛와 不安을 가지지안흘수업다. 이러케볼때에 휴매니즘은 文學의 主流로서 어떠케 自身을 救해낼수 잇슬까?

藝術批評統制와 文化의擁護

(一) 金午星

數日前의 外電에 依하면 獨逸의 나치스政府는 藝術批評에 對한 新法令을 發表하엿다 한다. 아직 電文만으로는 그法令의 詳細한 內容은 알수업스나 그主旨만은 藝術批評의 自由를 極히 制限하야 『나치스的 思想과 心情을 所有한 特定의 人士에 限하야 藝術批評을 許可한다』는것이다. 이法令의 發表에 對한 괴ー벨스 宣傳相의 理由說明에 依하면 『批評家는 藝術에 對한 謙虛한 僕僕이요 絕對로 틀림이 업는 裁判官이될수업다』는것. 『藝術의 報道에는 敎養과 技能과 高尙한 動機와를 必要로한다』는것. 『藝術記者의 任務는 社會를 敎育하며 藝術을 맛으게 鑑賞케하는것』이니 그러므로 藝術批評은 批評家들의 主觀에 放任할수 업는 『將來의 創造的 藝術에 對하야는 唯一한 藝術의 빠트롱이요 擁護者인 國家에 依한 批評만이 容許된다』는것이다.

그러면 그들이 말하는 일흔바 『創造的藝術』이란 어떠한 것일가? 나치스는 엄직이 反나치스的 藝術의 存在를 拒否하엿다. 지금 獨逸國內에서는 나치스 政權을 擁護하며 그들에게 阿諛하고 奉仕하는 藝術만이 存立할수 잇는것이니 그일은바 『創造的藝術』이란 이러한 나치스的藝術을 意味한것임에 틀림이 업슬것이다. 이번의 新法令은 나치스의 藝術을 大衆에게 强制로서 享受, 鑑賞시키기 爲하야 거기에 對한 一切의 批判을 禁止하려는것이니 『獨逸國民은 나치스에 投票할 權利만은 賦與되여잇스나 反對할 權利는 剝奪되여잇다』고 聲明한 그들은 어제 와서는 그런 政策을 藝術에까지 强制하려는것이니 獨逸國民은 나치스藝術을 享受하며 鑑賞할 義務는잇스나 그것을 批判할 權利는 가지지못하다는것이 이新法令의 骨子일것이다. 일직이 世界的 大學者인 아인슈타인을 爲始하야 有數한 大學敎授 科學者 藝術家들을 迫害 或은 放逐하엿스며 全人類에게 끼처진 貴重한 精神文化的 遺産인 數萬卷 書籍을 反나치스的이라하야 아무 꺼리김업시 火焰속에 집어던진 나치스라 이번 藝術批判의 禁止를 爲한 法令을 發表함에 際하야도 아무런 주저가 업섯슬것이며 오히려 그들로서는 當然한 順序라고 思惟하고 잇슬것이다.

同人誌『搖籃』

新年創刊號가 近日中 發刊된다는바 同人은 李哲 金鋼天 申昌鉉 金尙圭 李應烈諸氏라더라

宗教、文藝誌『새사람』發刊

發行所 漢城圖書株式會社

宗教修養文藝雜誌『새사람』이 田榮澤主幹으로 나오는데 第一輯이 今月廿五六日頃에 發行되다하며 事務所 京城府[illegible]里町一〇八 福音社

讀者社交室

▲本報十月二十日社交室을 通하야 書籍을讓渡하실 京城府[illegible]에게 問議하나이다 一、烽火 一、無情을 買受코저하오니 左記住所로 明確히 通信하여주옵소서
滿浦線伊古驛前 金俊基

▲生은 文學少年이외다 普通學校五、六學生或은 中等校一、二年生에 家庭敎師로 願하오니 뜻이有한者는 府內東崇町一三〇ノ三八에 有한 玄琮現方으로 來訪하심을 바랍니다 그리고 十二月末日內로 來訪하심을 바랍니다
R生白

▲簡單한讀書室을 만들고 一般에게도 公開할바外라 本人自身도 좀工夫하고저하오나 冊이얼마되지아느므로 一般으로 古本을 多數買受하고저하오니 누구시든지 如何한冊을 勿論하고 實讓할冊이 잇스면 冊名 著者 定價 數部 實讓價格 冊程度등을 本人에게 通知하여주십시요
平北碧潼邑陸軍官舍 劉載元

▲求書 讀者諸賢中 左記書籍을 賣放하실분은 冊의 (古)의 程度며 賣放價格을 左記住所로 直接至急通知하여주심을 仰望하옵 [illegible]

▲晉州郡晉州邑明治町九五 黃貞善의三女 金忠守(一名金井幸子) 二十五歲 晉州出生、京城進明女高卒業 右昭和五年十月初에 無斷出家한채 于今行方不明이오니 右金忠守의 現住所를 黃貞善에게로 通知하여주시면 厚히 謝禮하겟습니다

▲社交室諸兄中 音樂을 硏究하시는이에게 뭇습니다 生은 音樂中 기ー타를 더욱이 조와하며 其中에도 하와이안音律을 조와하는데 그初步練習하는데 良好한冊이잇스면 販賣所其他를 알녀주시오 或 여기對하여 諒解한분 게시면 社交室로 通知하여주시면 고맙겟습니다
S.O.文生

▲十月三十日夕刊學藝欄에 書籍을 讓渡하시겟다는 京城困窮生에게 좀하나이다 小生이 端宗哀史 烽火、無情을 買入코저하오니 未安하오나 下記住所로 讓渡價格함께 仔細한內容을 明記하야주옵소서
市內動[illegible]町一八五의三 金开泉

▲姜斗玉아 너는어지집을나가 滿二年이되도록 간곳조차 알니지 안느냐 비통생은 이늘근어미을 위하야 이갓치苦生하는그中에도 네消息을바라고 애태우는그정경 참아보고살수업다 집안일가염게 여기거든 住所래도 알녀다구
忠南論山郡夫赤面新豐里 姜東喆

▲讀者諸兄 左記書籍을 讓渡할분이 게시거든 社交室을 通하야 代金及送金方法을 下敎하야주시요
湯本求眞 皇漢醫學 全三卷
田中博士類證 黃帝素問內經
李錫鉉氏著 醫學正傳 全三卷
劉守眞(河間) 素問玄機原病式五運六氣分類ノ病理各論 右書類의 新古態度及發行年月日를 明記하야 주시요
金海醫硏生

▲四海讀者諸賢께 仰名하압나이다 本人이 左記의 書籍을 讓渡코자하오니 有意하신분이 게시면 下記住所로 通知하시압 但各種冊子는 모도가 새것이오니 以此下諒하시압소서
『無情』一圓八十錢 九〇錢
李光洙著『端宗哀史』二圓五十錢 一圓
『春』二圓五十錢 一圓

▲十月十一日第五千五百三十一號 社交室에 記載된 處世道、무쇠탈、端宗哀史、慘憎悲曲、海王星、눈물、달밤、籠中美人、사랑나라、無情을 讓渡하시겟다는 兄에게 告하나이다 冊別價格을 左記住所로 通知하여주시오면 則時送金하여드리겟사오니 速히 通知하여주심을 切望하나이다
中國北平三河縣蕭家店 宋 謙

▲十一月八日附本欄의 問題하신 無名氏께옵합 貴下가 求하시는 參閱에 關한 書籍은 東京市京橋區銀座四丁目三番地 銀座書房에서 發行하는 『[illegible]ガゼット』誌(月二回發行) 一部二十錢 月四十錢(送料月二錢)가 잇습니다 冊을 보시면 參閱에 關한 諸書籍目錄도 求하기 쉬울것입니다 (京安李生)

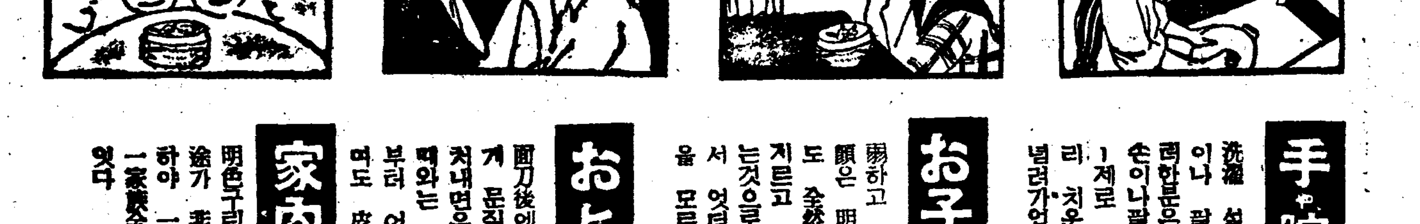
조선어표준말모음 (44)

셋째、준말 (略語)

아래의말들은 (原語를主로하고 略語를許容함)

꾸이다(動)貸 / 뀌다
갈나무(名)櫟 / 갈
갈대(名)蘆 / 갈
갈잎(名)葉 / 갈
가마솥(名)釜 / 가마
개평(名)[illegible] / 갬
거기(名)其處 / 게
-거마는(語尾) / -건만
거탄지(名)[illegible] / 거탄지
고랑(名)畦間谷 / 골
공연한말(副)無端言 / 편한말
공연히(副)[illegible] / 괜히
괴팽이(名)[illegible] / 괭
구태여(副)[illegible] / 구태
그것(名)其物 / 그거
그녀들(名)其輩 / 그네
그다음(名)其次 / 그담
그렇게(副)如許히 / 그리
그렇듯이(副)如許然 / 그렇듯
그러하다(形)然 / 그렇다
그믐날(名)月中最終日 / 그믐
그사이(名)其間 / 그새
그이들(名)其輩 / 그들
길거리(名)街路 / 거리
깃고대(名)衣領後部 / 고대
낭떠러지(名)[illegible] / 낭
나이(名)年齡 / 나
냄새(名)臭 / 내
널빤지(名)板 / 널
뙤창문(名)小窓 / 뙤창
다음(名)次 / 담
다음다음(名)次次 / 담담
도랑(名)小溝 / 돌
돗자리(名)蓆 / 돗
동명태(名)凍明太 / 동태
마치도록(副)終 / 맛도록
마음(名)心 / 맘
먹구렁(名)[illegible] / 구렁
먹동구미(名)[illegible] / 동구미
문설주(名)門柱 / 설주
무리풀(名)糊材料 / 무리
무엇(名)何 / 무어 / 뭐
무우(名)蘿蔔 / 무
방고래(名)溫突[illegible] / 고래
변리(名)利息 / 변
보름날(名)望日 / 보름
부수다(動)碎 / 부다
싸움(名)爭 / 쌈
산멱통(名)[illegible] / 산멱
살얼음판(名)危險處 / 살판
사이(名)間 / 새
새로이(副)新 / 새로
속내평(名)內情 / 속내
숙주나물(名)綠豆菜 / 숙주
숟가락(名)匙 / 술
저것(名)彼物 / 저거
저기(名)彼處 / 제
저녁들(名)彼輩 / 저네
저녁밥(名)夕飯 / 저녁
저렇게(副)如彼 / 저리
저렇듯이(副)如彼然 / 저렇듯
저절로(副)自然 / 절로
저이들(名)彼等 / 저들
죽지떼다(動)射矢後放肩 / 죽떼다
지게문(名)出入戶 / 지게
-지마는(語尾) / -지만
처음(名)初 / 첨
초나흗날(名)月中第四日 / 초나흘 / 나흘
초닷샛날(名)月中第五日 / 초닷새 / 닷샛날 / 닷새
초사흗날(名)月中第三日 / 초사흘 / 사흘
초하룻날(名)月中第一日 / 초하루 / 하룻날 / 하루
초아흐렛날(名)月中第九日 / 초아흐레 / 아흐렛날 / 아흐레
초여드렛날(名)月中第八日 / 초여드레 / 여드렛날 / 여드레
초열흘날(名)月中第十日 / 초열흘 / 열흘날 / 열흘
초엿샛날(名)月中第六日 / 초엿새 / 엿샛날 / 엿새
초이렛날(名)月中第七日 / 초이레 / 이렛날 / 이레
초이튿날(名)月中第二日 / 초이틀 / 이튿날 / 이틀

치위도 모르고 明朗한겨울을 보내는秘訣은
◇……名藥中將湯에 包含된三大藥効로 病을업시하시고病을防止하야健康과 美를守護하는一事
婦人藥의權威
中將湯 중장탕
婦人病征服 全身保溫
健康增進 新陳代謝 中將湯은 腹部에 効果를 나타낼뿐만아니라 血液의 循環을 조케하야 全身의 健康을 增進합니다
美의創造 호르몬 中將湯은 卵巢로부터 分泌하는 生殖腺호르몬을 旺盛케하야 女性다운 美를 發揮함에 充分히 힘씁니다
(主効) 月經不順 子宮病 [illegible]
本舖 津村順天堂


一罐으로 겨울동안 거칠을 모르게된다
手や腕のアレ防ぎに
洗濯 설거질과가튼 일을하는분의 손이나 팔뚝은 언제나 거칠기쉽습니다 이러한분은 朝夕두번가량 明色구린싱을 손이나 팔뚝에 문지르고 脫脂綿이나 까ー제로 닥는다ー이것만하면은 아모리 치운때라도 손이나 팔뚝은 거칠리가업다
お子方の洗顔に
뺨하고 거칠기쉬운 小兒의皮膚ー洗顔은 明色구린싱에限한다 溫水도冷水도 全然必要업고 이 구린싱을 조곰문지르고 脫脂綿이나 까ー제로 씻처내는것으로 얼굴의 바람부러 어여빠저서 엇더한 寒中에라도 全然 거칠줄을 모르게된다
おヒゲ剃り後に
面刀後에 明色구린싱을 얼골에 가볍게 문질너 까ー제나 脫脂綿으로 씨처내면은 溫水나 冷水로 얼골을 씻슨때와는 比較도못할만큼 얼골의 바람부러 어여빠지고 아모리 面刀를 하여도 皮膚가 거칠念慮는 조곰도업다
家内中で使へます
明色구린싱은 用途가 非常히 廣闊하야 一罐을사면 一家族全部가 씁수잇다
華美훌륭한 三重作用으로 거칠지안는 어여뿐살결을 創製
살결거칠에
肌アレに 구린싱의 三重作用이 大評判!
(一) 때에서진그대로 皮膚의거칠을 막게하여도 充分한 效果는 어들수업다 明色구린싱 크림은 조곰문질러서 씻처내는것으로 먼저 그特有의 强力한淸淨作用에依하야 皮膚의 밋바닥부터 깨끗하게 淸潔된다.
(二) 同時에 이 크림의獨特한 美容成分이 活動하는것이다 皮膚가 말할수업시 淸潔하게됨으로 美容成分이 가장 效果的이여서 皮膚의 深部에까지 充分하게 머여드러간다 美容成分이 自由自在로 活動하는 이 合理的作用
(三) 조치못한 化粧下를쓰면은 겨울에는 格別히 살결이 거칠다고하는데 明色구린싱으로 洗顔을하면 化粧下업시 어여쁜살결을 만드는化粧을 할수잇슴으로 아모리치운때라도 살결을거칠게하는 念慮가업다
明色クリンシングクリーム
구린싱크림

淡藝

『映畵書信』【2】

―亦是한映畵詩人의性分―

金幽影

(3) 아름다운悲劇

世上에나온후 나의私生活은한쳐님 暴風이생겻소 모아서 물거품하면 灰色의冷室에서 서로 反目을하는것이 이어져잇엇맙이요 그리고 갓치(밖)門에가자는뜻을 그대는 뭇하지안케 正面으로 사나히와(밖)門에가서 悲劇한失恋 그리고 未安하다는뜻의 美書로써 갓추마은뜻하오.

「삶은 生命線에 땅그를 넣그을 때달에서 나는 죄을 하려는가」 나는 이러케 反問하며헛소한 얼굴에 苦痛의 表情에서 彷徨하오.

그럼으로 나는 넘이 갓수록 「人生悲劇의 第一幕을 찻주라는 사하가 생김으로서 始作된다」(族儀의門)는것에 共鳴을 하게되는것갓소. 本來 空虛는 悲劇도업고 精神도업는 것인데 나라는 人間은 空虛의 存在인듯하나 이거정 때하얼이오 그럼으로 각금 主觀을일코모르는듯에 彷徨이되여 思索의時間조차 統一을 이저버리오.

元來 東洋은 西洋의 悲劇에 對하야 悲劇이요, 이것이 終局에는 우리들이가진 가여운實見연것도십소. 卽悲劇的인 別離哀傷은 녜에애처러움을 드끼는形式의 한가지開花란말이오.

悲劇의 全部는 지금의 나를 장을고잇소, 한때도 虛榮된 나의 思索속에는 한개의 人間이 각금 방긋이 웃는듯하오 그의 일홈은 美齡이라하오 해맑은絹布에다 사둔 그대를 그대는어떠케 處理할心思고, 젊은精神, 그의情熱을 어느곳箱子에다 담으려오?

내게는 그대의一刻을 맑이을 새것의 곳箱子도 엄지너와 그러한 동여진 幸運을 가질곳도 못되는 주제인듯하오. 灰色빛의 날근(무대)에다 가시와가리 神經質的인 나를 無智스럽게서서 西의江彼岸에다 떠져버릴거나도 실소.

이러한悲愴한 이映畵詩人을依濶한 不安과 灰色의感傷에 휘돌려면서도 그래도 그悲劇藝術에서 作家的情熱이솟기엇게잡도오, 맘지말하면 私生活에있서서는 自殺(悲劇의最高水準)하엿스나 藝術家的生命(잠든情熱)은 오히려 生生해가오, 이情熱을고히고히 消化시켜도 한개의藝術品(映畵)으로써 未完成이면엔번이라도 黃소가리 『반주』하여갓장을내리다. 悲劇的인것으로文學에 悲劇이나 만이 안이라 映畵에서도『雷雨』『外人部隊』『미모사舘』等이 社會一般의 日常的生活가운데서 形式的으로는 最後까지 救濟가 업는것이엇고 『사나히의敵』等은 어떠한 手段으로든지 最終에 放免이 잇섯소. 卽 轉向的 悲劇과 徹底的悲劇이 區別되여잇단말이오.

悲劇美의 性質에는 解放的性質과 抑壓的性質이잇고 其外에도 哀傷的性質과 유모어流의喜劇的悲劇等의 發生的研究는 좀 專門的이나 滋味잇는것이오.

여기에서 나는다음의말을하오 하여튼 藝術은人間的으로 가장 意味가큰것을 表現하는것이고그中에도 悲劇的인것을 取扱하는點에잇서서 가장適當한 最高의藝術이라고 生覺하오.

왜 그러냐하면 悲劇美는 人間의 가장 內奧의心底에 人類의 가장決定的인鬪爭에 가장解決하기 어려운 人生의 謎에 關係해잇기때문이오.

그럼으로 이러한 슬기로운悲劇美를 作品에 描寫하는 人間은 凡人以上의 天才라야만하오 즉 藝術家를 天才라야만한다는말이요 文學創作과映畵創作은 그의創作精神의根元에잇서서는 全혀가튼듯이오.

그러나 文學創作은 오즉 人間의內面에 單純한內省이고 悲劇的創作手法의 펜과原稿紙의床만으로서 完成되오 例하면그것이(엇던에)『리아王』이나 『하무레트』가되『동키호―테』가튼 무모어流의喜劇的悲劇이되고 『로미오와쥬리엣트』의哀感이되고 『사랑의눈물』『어느집의나』와가튼感傷한哀傷이 그러지고 『매담 빠터푸라이』의 感傷劇이 構想되여 잇섯소.

〃孫悟空〃 (西遊記)新興키네마作品 石山稔監督 鄭健太郎 李絲路主演 (市內浪花館에서上映中)

라디오

二十四日 (木曜)

◇午後六時 兒童劇『센타클로―스』孔德少年會 指揮 金容德
◇同六時二五分 兒童新聞
◇同六時三〇分 講演 信仰의生活 朴瀬田
◇同七時三〇分 講演 예수의生涯와思想
◇同八時(平) 合唱 =크리스마스의밤= 一、混聲合唱 貴하신예수…크리스찬스作曲 二、混聲合唱 찬양하라예루살렘…론―발作曲 三、女聲二部合唱 거룩한밤웃엘아레 四、混聲合唱 나를깐드의크리스마스노래…디킨스作曲 五、混聲合唱 오라토리오『메시아』中 主의榮光…헨델作曲 六、男聲四重唱 오거룩한밤…아당作曲 七、混聲合唱 오라토리오『메시아』中 할렐루야코―러스…헨델作曲
◇同八時三〇分 (國際放送)

第一放送
◇午後〇時〇五分 (東)浪花節
◇同六時二五分 (東)講座
◇同七時三〇分 (東)크리스마스의밤
◇同八時三〇分 國際放送

二十五日(金曜)

◇午後〇時五〇分 (城)樂府外 一、흥부 二、엿사타령 三、새타령 四、개고리타령 五、도라지타령 六、자진박아타령
◇同一時二〇分 (城)聖歌 一、救主나셧네 二、그게신곳보라 三、天使讚頌하기를 四、馬廐間 五、主의사랑 六、하나님께讚頌하세 七、깃부다救主오셧네 世富蘭偲合唱隊 指揮 高鳳京
◇同六時 (城)歌謠曲 旅行談(二) 鄭寅燮
◇同六時二五分 (城)講演 大正天皇의聖德을追慕하야 京城女師 沈宜麟
◇同七時三〇分 (城)雅樂―李王職雅樂部로부터中繼― 一、普虛子 二、靈山會相 三、合樂 指揮 李王職雅樂部長 成和鎭
◇同八時 (城)伽倻琴散調와倂唱 一、散調 가、진양조 나、중모리 다、자진모리 二、倂唱 가、大丈夫 나、泛彼中流 다、華容道 伽倻琴 丁… 李素香 鼓手 韓成俊
◇同八時三〇分 (城)古談 車靑吾
◇同九時五分 (東)파이프오르간獨奏―日本橋三越로부터中繼― 木岡英三郎
◇同九時五〇分 地方으로보내는뉴―쓰
◇同一〇時 朝滿交換放送(滿洲로부터)―新京― 國都의歲末의하로밤(實況)

第一放送
◇午後〇時五分 (東)二絃琴
◇同六時 (城)兒童劇
◇同七時三〇分 (東)長唄
◇同七時五五分 (東)레코―드
◇同八時一〇分 (東)俚曲
◇同八時三〇分 (東)物語

二十六日(土曜)

◇午後〇時五分 (大)輕音樂 一、小組曲『滿洲의旅行』…紙恭輔作曲 가、草原 나、村落 다、砂漠 라、長城 二、綜合曲『愉快한숨노래』…마스‧로―테編曲 大阪라디오‧오―케스트라 指揮 紙恭輔
◇同一時一五分 (城)婦人時間 改正曆에對하야 金鵬旭
◇同六時 (城)童話『방주석제판』 朴興珉
◇同六時二五分 兒童新聞
◇同六時三〇分 (城)週間時事 洪陽明
◇同七時三〇分 (城)講演『映畵界』一年의回顧(五) 安鍾和
◇同八時 (城)獨唱 一、故鄕을위에두고…주―노作曲 歌劇 파우스트中에서 二、사랑치안호리…카라치오作曲 三、四月…로스틱…作曲 四、마리아、마리…카푸아作曲 五、歌劇『假裝舞踏會』中에서…베르듸作曲 金基喆
◇同八時三〇分 (平)배뱅이굿 피아노伴奏 李興烈 (唱劇形式에依함) 唱 李根雨 (使道) 金宗善 使道夫人 朴花中實 吏房 … 基準 使令 洪世範 老婆 金…

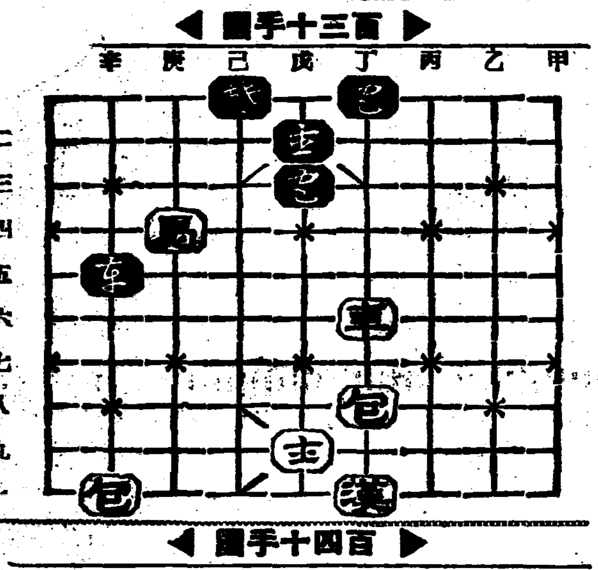
第一放送
◇午後〇時五分 (大)輕音樂
◇同六時 (大)音樂物語
◇同六時二五分 (東)講演
◇同七時三〇分 (東)小說
◇同七時五〇分 (東)寄席中繼
◇同九時 時事解說

★曆★ 十二月廿五日(金) 陰曆十一月大(十二日)
辛巳·金·軫·執
●祭祀에關함
▲冬至二十一日(舊初九日)

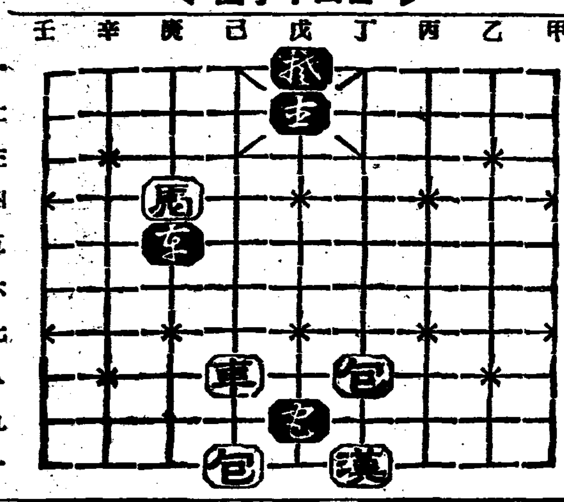
本社主催 將棋名手對局譜(四十)

兵一減 先手 李在鳳 對 李命輝

◀百三十手圖▶



◀百四十手圖▶



辛包―乙午 戊一象―戊九打士
戊三象―戊二 己六車―己三打包呼將
丁六車―己六呼將 己一象―戊一
丁一象―己三 己三車―己八
乙包―己午 辛五象―庚五

眼の酷使로 近視·弱視·眼疾!

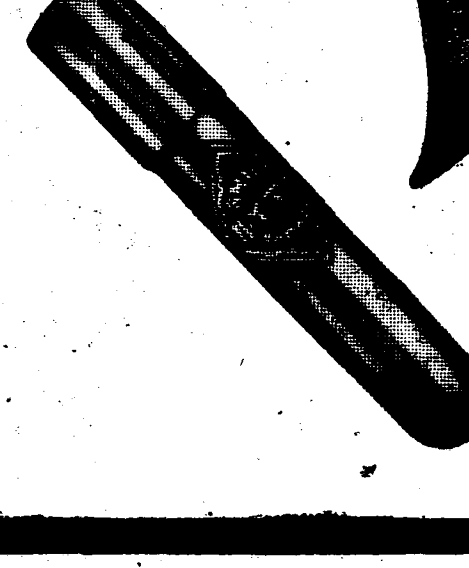
눈의疲勞 眼疾에豫備하라! 이正當한眼科藥으로 强健한눈이라야 生活의기쁨과能率의躍進이 잇는것이다!

明快한眼科治療劑

スマイル (스마일)

醫學博士 中村榮氏
醫學博士 仁藤隆作氏 推奬

本劑藥効의優秀性을確保하고저容器도口栓도科學的完全을具備하고一般眼科藥에往往볼과가튼藥液의濁濁、夾雜物(티의浮游等)은絶對로업고藥液은恒常新鮮한明朗度를가저迅速하게奏効하다



눈은胎生學上、腦의一部이다 눈의疲勞는直時腦細胞의活動에反映하야、能率低下의原因이된다

또한 學業에執務에讀書에記帳에우리들의生活은間斷업시눈을酷使한다 當然여거에눈의疲勞視力의衰耗가誘起된다 또近時唱導되는照明學에依하면 朝鮮의照明은普傳하리만큼不完全한것이며 活字文化의餘弊와相俟하야 近視激增의原因을만들고잇다고傳한다 事務家學生諸君은말할것업시一般人에게도 正當한方法에依한健眼工作이얼마나必要한가를 이제다시痛感하게되엿다

優秀な眼科藥

スマイル는 이러한近代生活必然의要求에應하야嶄新한處方調劑로 完成된優秀한眼科藥으로 消炎、殺菌、消毒、鎭痛의各作用을具備하고 眼精疲勞、結膜炎、角膜炎、トラホーム等 近代人에게만흔種種의眼疾을治療하고豫防하는同時에 눈의酷使로因한疲勞나 充血을시언하게곳치고視力을明快케하는爽快한藥効가잇다 試驗工夫나繁雜한事務에忙殺되는분은 特히不斷의健眼工作을爲하야 꼭スマイル를愛用하기를希望하야마지아니한다

(定價) 二十五錢・四十五錢
全國藥店百貨店藥品部에잇슴

總代理店 京城 玉置合名會社

下往十里에도 空家노린大賊

소연한 세말에 비치를가하는 사건이 도하나 동대문서에 발생하엿다

이십사일밤여덟시 시내하왕십리정(下往十里町)사백오십이번지 김순국(金舜國)씨의 비인집에 엇던자가 침입하야 장농속에 들어잇든 현금백사십오원을 훔처가다 산고를바든 동대문서에서는 방금범인을수사중이다

延人員五千名增加 年賀沙汰를整理

四日間에百十萬枚를突破

比前年引受二割、到着五割增

년하우편 특별취급을 개시한 지난 이십일부터 이십삼일까지 나흘동안에 경성부내 각우편국에서 취급한 수효는 인수(引受)칠십오만팔천사백사십륙통 도착 삼십팔만칠천팔백이십오통이엿는데 작년이때에 비하면 인수 이할사분팔리 도착 오할칠분이 각기 증가되여잇다한다 그러고 일전오리의 년하장은 금년이 최후가 될는지도 알수 업스므로 예상이상으로 증가될 것으로 보고잇다 이와가티 대량으로 드러미는우편물을 처리하기위하야 부내 내곳우편국에서는 학생및 일반리시종업원 오천명(延人員)을 더배치하야 주야계속으로 처리하고잇다 특별취급의 마즈막날인 이십오일은 종업원총동원으로 년하우편무떽이를 처리해버릴터이라한다

廿六日부터三日間 府廳에夜間金庫

年末까지納入할各種稅額 三十九萬八千餘圓

경성부세무과(稅務課)에서 취급하는 금월말일까지 납입기한을 정한 세금은 지세(地稅)그부가세(附加稅)림야세(林野稅)각일기분(一期分)과 부세특별영업세(附稅特別營業稅) 토지평수할(土地坪數割)각이기분등으로 이 조정액(調定額)은 삼십구만팔천오백원이며 납세인원은 오만삼백륙십일인이다

그런데 본납에는 부청사무를 이십팔일까지 마감하게되므로아모리 늦어도 이날까지 바처야 되다한다 그러고 이십륙일부터 이십팔일까지 사흘동안은 오후여섯시부터 오후아홉시까지 야간금고(夜間金庫)에서 밧기로되엿스며 또 이십칠일은 일요일이지마는 부청금고는 물론 우편국에서도 휴일을 폐지하고취급하기로 되엿다한다

勞働宿泊所에溫情

부내 강기정(岡崎町)오번지 점미지조주미(占米地造酒彌)씨와태평통 이정목일백사십팔호 좌야순태랑(佐野順太郞)씨는 이십사일에 부영로동숙박소에 숙박인의위안비(慰安費)로서 각기 금일봉을 긔부하엿다한다 특별히 점미지씨는 수년전부터 매년세말마다 그숙박소에 동정금을긔부한 기특한사람이라한다

天道敎青年同盟 青年會로名稱을變更

會務를一新코幹部陣容更新

시내 경운정에잇는 천도교청년동맹본부에서는 지난 이십삼일 동교교당내에서 전체대회를 열엇는대 동맹의명칭을 청년회(青年會)로 개칭하는동시에 중앙간부를 선거하고 모든의안을 토의결정하엿다는데 신임된 중앙임원은 다음과갓다한다

會長 朴來元
總務 朴陽信
常務幹事 鄭用增
中央幹事 孫在基 朴漢桂 朴完 金淳五 李仁根 鄭煥寅 朴希賢 馬賢賓 洪順義 金東煥 金淑 朴英煒 李雲源 鄭雲釆 劉秉俊 崔習欽 金太翰 金漢京 朴來元 朴陽信 鄭用增 以上二十一人
中央監査委員 李炳憲 尹元世 金昌洌 以上三人

本報開城支局後援 中保「音樂의밤」盛演

【開城】한원흥의의 정예를모흔 경성 중앙보육 순회음악단(中央保育巡廻音樂團)은 지난 이십이일밤 본보개성지국후원미테 개성좌(開城座)에서 성대히 막을 열게되바 동요제창, 률동, 가극등가지가지 자미난 순서가 청중을 도취케하는 가운데특히래노는가수 조성녀(趙成女)양의「방울」이란 노래는 달빗가티 가늘게 흐르다 소스라치는듯 랑랑한 목청은뻗어 노래속에 청중을 꿈꾸게하얏다 이 음악의밤은조양의 독창으로 더욱인긔를 집중시켯다가 마을다든니 때는 십일시경이엿다

就職周旋미끼로 歲末"打開策"失敗劇!

빈한에우는 사람들의 서름을 더한층자아내는 세말이기때갈수록 거긔에는 눈물겨운범죄와 새로운수법의 사긔사건이 작고늘어가고잇다

시내광희정(光熙町)이정목오십이번지 김병선(金炳善)(二三)은 지난삼월 광화문우편국배달부로다니다가 갈립에 병으로인하야 퇴직한이래 병고와주림에시달리다 못하야 사긔의새수법을 고안하야가지고지난이십오일 자긔의사는동리 정긔영(鄭基永)(二二)을광화문우편국에 취직알선한다고속여 도장원을 사취한것을비롯하야 동사십일에는 황금정삼정목 경성직업소개소에 직업을구하려 강원도에서 올라온 신동표(申東杓)(二二)를 가출수단으로 꾀여내여 삼원을 사취하엿스며 지난 십오일에는 배달부때에 입고다니든 외투까지 이원에잡혀먹은것이 탈로되여 동대문서에서 취조를밧고잇다

無錢理髮하고는 無錢遊興까지

이십사일 오후다섯시쯤에 시내 현저정(峴底町)사십오번지 윤상구(尹相九)라는사람은 돈한푼업시 시내종로이정목 모리발관에서 리발을하야 모양을 잔뜩낸다음 리발갑는 래일준다고 빼리고나와서는 그길로 시내돈의정(敦義町)료리집 영빈루(迎賓樓)에가서 일류기생부르고 을느고 료리를시켜서 흥것 유흥을하고나서 료리갑 서사원사십사전에 한푼도낼돈이업서 드되여소관종로서에 무전취식범으로 부잡혀와서 방금엄중한 취조를 밧고잇는데변명을 당하야 빗에는몰리고 돈은업고하야 자포자기로 그와가튼탈선행동을한것이라고한다

運動競技

城大豫科蹴球 今廿五日京都遠征

京城帝國大學豫科蹴球部一行十七名은 一月一日부터 六日間京都岡崎運動場에서 열리는 第十四回全日本高等學校 蹴球大會에 出戰하고저마네저丁邦勳氏 引率下에 今二十五日 午前十時四十五分 京城驛發列車로 遠征할터인데 一行選手의 陣容은 다음과갓다

▲마네저=丁邦勳▲主將=金鍾勳 鄭重養 高元學 鮮于燦 金鍾圭 辛基源 白永欽 鮮于宗源 金相五 朴相鎬 金幸玉 李聖浩 具弼會 金泰傑 徐尙憲 禹炳稷 文相均

丹誠에넘친同情!

一同情週間에市民들의熱誠一

【永登浦】경성부 사회과가 주체가되여가지고 시내각경찰서각방면사무소등에서 목하 모집수부중에잇는 세말궁민동정금은 일반부민의 단성에 넘친동정심에 의하야 예긔이상의 성적을내고 잇는터로 오는이십오일로써 마감을할모양인대 영등포방면에서도 자발적출연자가 만어서 영등포경찰서(永登浦署)에 접수된 것만으로도 경성방적회사(京城紡績會社) 백미한가마 대총종삼랑(大塚宗三郞)현금십원을 비롯하야 상당한금액에 달하엿는대 지난이십이일 정오경에모부인이 돈 이원을 봉투한장을가지고와서 성명도말치안코대단히약소하지마는세말궁민동정금에보태주십시요라고말을 남긴채어데로 자최를 감추어버렷슴으로 이것을접수하고잇든 경관도그갸륵한 동정심에크게감격한다고한다

純眞한農夫를 恐喝한飴商들

이십삼일 오후두시쯤에 부내 현저정(峴底町)이번지 김창성(金昌成)의 집에류하고잇는 엿장사 정재남(鄭在男)(二二)과 리학렬(李學烈)(二七)량명은 무학재 (峴底町)길가에서 엇던사람이 버린재를 두사람의 농부가 구루마에 퍼담는것을보고 야료를 시작하엿다 즉 전긔 두농부는 고양군은평면홍은리 (高陽郡恩平面弘恩里)삼백사십사번지에 사는 허두봉(許斗奉)(三〇)과 윤흥봉 (尹興奉)(三〇)으로 두사람의 엿장사는 그재가 자긔들의것인데 왜 훔처가느냐하며 돈오원을 내지 못하겟스면 구루마를두고가라고 하야 순직한농부들은 일원팔십전을내며 용서하야달라고 애원하엿스나 도무지 듯지안홈으로 파출소에 호소하게되엿다 파출소에 가는것을보고 은신하엿든 두엿장사는 동일오후열한시쯤에 서대문서원에게 체포되여 공갈죄로 엄중한취조를 밧고잇다

朝織安養工場 工手勤續表彰

【永登浦】조선직물주식회사 안양공장 (朝鮮織物株式會社安養工場)에서는 지난이십일 오전십일시부터 관민유지 신문기자등임석하에서 제일회장려금(奬勵金)수여식을 거행하얏는대 동사에서는 장려금지급규정은 소화팔년 십일월창립이래 만삼개년근속공수에 월수액에대한 일할의해당한 금액을 적립하얏다가 적당한시긔에 지급하기로하얏섯는대 본규정은 종업원공수등의 근속성적에따라 주기로되여 금번제일회장려금수에 대하야는 남공수십이명 녀공수사십오명으로서 남자최고 륙십구원사십이전 최저 삼십팔원사십전 녀공최고 오십사원오십삼전 최저이십오원십팔전인대 총액은 삼천구십오원팔십구전외에 만기상여금백십원을 지급하얏다한다

② 月給쟁이들헛바람내는 土産"크리스마스·이브"

회비 일원오십전 료리두가지 술한병 야회용우승경 오십명의미녀(美女)써-비스 이것은 시내모카페「의크리스·마스」이브」의 선전활자——『……금번 공사도끗나고 동시에설비와 료리를 쇄신하엿고 때 이십사 오랑일의크리스마스이브」가신을 기하야……녹……대안 이원오십전소인 일원오십전……」의 적이활자로 끗매즈것은 시내 목그릴의크리스마스이브」의 초대장

『파리제(巴里祭)의 조용하고 유난스럽고 꿈꾸듯한 서곡(序曲)이 흐르면 가장 한남녀의『스로-폭스·트롯」이 시작된다「리큐」와「리큐」의마조치는 찰칵 찰칵하는 금속성소리 이것은 바다건너 먼나라의이브」소식

「여보게 한잔하세 술마실여면 요사이에 멕출 안되여서 술갑이 오른다네」「아 참 그럿치 증세니 대중과세니 해서 조선서도 주세를 올린다지」「아리랑 아리랑……」이것은 바다건너 아닌 이땅의「이브」의 풍경

「아이 엇지나…」「멀, 그럿케 근심만하고잇서」「언니두참 답답하오」「크리스마스이브, 얘는 새옷을입어야 한다나」「팁 은 적어가고 의상갑은 빗싸지나 이놈의장사를엇더케 한단말이요 녹홍 에스 아패 한벌 선사 하라고 졸르는데」「아이구 요사이는 그동안보인데요」이대화는세밥사리하는 녀급의 신세타령

「하로저녁에 손 이백명만와도 삼백원 오백명만오면 칠백오십원 술갑하고 무엇무엇제하면 사할은남겟지 일백이십원 삼백원 사흘동안에 구백원낫부지두 안은데하……」이것은『카페녹인의 소경의 주먹셈치기

「여보게 적이 안맨네「크리스마스·이브」이니 뚜어이니햇자 우리생활하고는 연업는일일세」「그럿치 그저 술먹을고회로 마리 보너스에 월금이 겹치고 호주머니에 도돈들이나 잇스니 장사치들이 돈버리나 좀해볼가하는 흉게지」「여보게 자네집에는 동조와, 하하……」이것은 속채미는 다른한그들의 차돌가튼소리다、

이리하야 토산(土産)의크리스마스이브」의 광조곡은 노파가고잇다

不老長壽 強精回春 更少年藥
百補丸
一劑十円 平和堂 京城堅志町

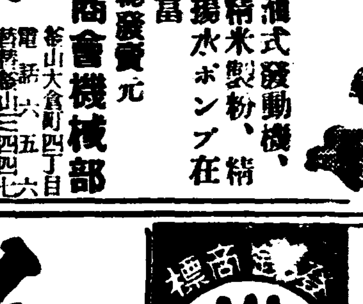
간질·지랄병
을고치는특효약『콘쓰탄치』가조선에나왓습니다 자금까지간질 지랄병으로고생하시는분은꼭한번실험하여보시요。
약가는구원오십전·십팔원
京城府鍾路一丁目二六(선전)
만선총판매소 義壽堂藥品部
電光一七八一番·振替京城一三七〇二番

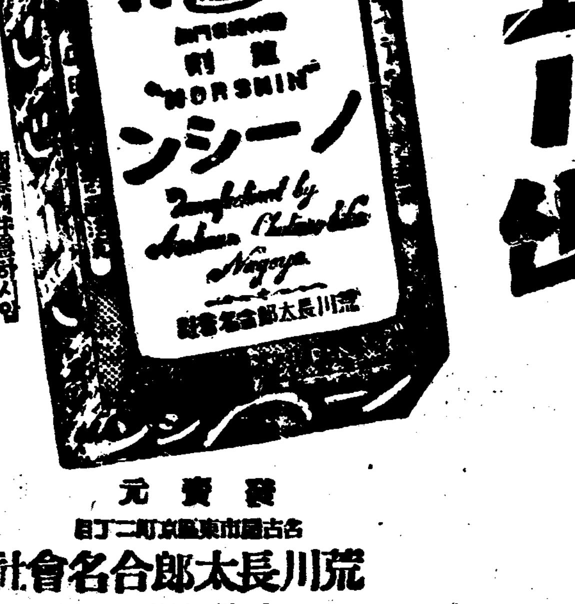
온돌用豆送風機

宣傳特賣中 二圓五十錢也 (但送料實費)
大阪市天王寺區勝山通一 努力社豆送風機部

清導補腎丸

性障害
中國固有名藥 無效返金 絶對責任保證
男子生殖器의早期射精으로남모르게한숨짓는이여! 곳此藥을服用하라
半個月三、〇〇 一個月五、五〇
安東縣興東前街九一號 滿蒙特產物商會 振替京城二三〇三八番

エンサツ發動機
農林省御推勵 同轉式マグネット使用

輕、石油式發動機 籾摺、精米製粉、揚水ポンプ在庫品豐富
朝鮮總發賣元 森田商會機械部
釜山大倉町四丁目 電話六五一、六四六 振替釜山三四四七
各地特約販賣店募集

有名한醫學博士森田資孝先生推奬
ノーシン 노-신
머리가몹시압흘때……노-신
끝치가갈러지는것가치쑤실때……노-신
간간히변두리를압흘때……노-신
頭痛이아니라도머리가무겁고흐릿할때
過度한讀書로睡眠이不足할때
술을過飮하야그翌日氣分이
좃치못할때
이노-신한봉만잡수시면
神出奇妙하게도나을뿐만아니라
平時에服用하시드래도
머리가아주快해집니다
이藥은全國賣藥店에잇슴니다


商標에注意하시압

定價	
四包入	二十錢
七包入	三十錢
十三包入	五十錢
二十八包入	一圓

發賣元 名古屋市東區東新町二丁目 荒川長太郎合名會社 振替名古屋七五五三番

高麗人蔘特別大賣出
開城人蔘同業組合不開封檢査品(正味十六兩重全斤)
拜啓時下 貴體度連爲萬安하시오며 業務益益隆盛하심을仰祝하나이다 就告! 本社에서는『百藥의王』高麗人蔘 (今年度新蔘)을年始年末은特히宣傳週間으로하고 特別廉賣하겟사오니 絶好한 此機를일치마시고 膳物品으로만히注文해주시요 (但海外注文時는 先金要함)

等級＼片級	一〇	一五	二〇	三〇	四〇	五〇	六〇	八〇	一〇〇	小片	無片
特等		一七、〇〇	一五、五〇	一四、五〇	一三、五〇	一二、五〇	一一、五〇	一〇、五〇			
一等	一四、〇〇	一一、七〇	一〇、八〇	一〇、五〇	九、九〇	九、四〇	八、九〇	七、九〇	七、二〇	六、一〇	五、〇〇
二等	一一、七〇	一〇、五〇	九、九〇	九、四〇	九、一〇	八、六〇	八、一〇	七、五〇	六、九〇	五、九〇	四、九〇
三等	一〇、六〇	九、六〇	九、〇〇	八、六〇	八、二〇	七、七〇	七、四〇	七、三〇	六、六〇	五、七〇	四、八〇
等外		九、〇〇	八、三〇	八、〇〇	七、七〇	七、五〇	七、二〇	七、〇〇	六、四〇	五、五〇	四、七〇

一等品細尾 三圓七十錢
人蔘蒸菓一瓶 二圓五十錢
特品折參 四圓六十錢
開城府北本町 合名會社 春圃社人蔘部 振京二〇七〇一番 電話一〇二番

ベルマン！ベルマン！セキ止めに ベルマン

中國特產羊皮大賣出
羊皮
◎小羊皮定價表
普通品 一枚 金一圓二十錢
中品 一枚 金一圓五十錢
上品 一枚 金二圓
特上品 一枚 金二圓五十錢
(四枚 背子一件로 十枚 고리一件로 二十枚 周衣一件로)
◎黑白大羊皮定價表
普通品 一枚 金二圓三十錢
中品 一枚 金二圓五十錢
上品 一枚 金三圓
特上品 一枚 金三圓五十錢
(一枚 背子一件로 二枚 고리一件로 六枚 周衣一件로)
◎馬羊皮定價表
普通品 一枚 金二圓
中品 一枚 金二圓二十錢
上品 一枚 金二圓五十錢
◎婦人用背子갓저고리定價表
小羊皮製背子 普通品 一件 金四圓五十錢
同 中品 一件 金五圓
同 上品 一件 金五圓五十錢
大羊皮製背子 普通品 一件 金三圓五十錢
同 中品 一件 金三圓五十錢
同 上品 一件 金四圓
剪查皮製背子 普通品 一件 金三圓五十錢
同 上品 一件 金四圓
小羊皮製갓저고리 普通品 一件 金十五圓
同 上品 一件 金十七圓
大羊皮製갓저고리 普通品 一件 金七圓
同 上品 一件 金八圓
剪查皮製갓저고리 普通品 一件 金八圓
同 上品 一件 金八圓五十錢
羊皮以外其他各種毛皮類를全部具備하얏사오니 嚴冬에防寒을豫備하시라면 多少不拘하시고下命하시오 代金引換酬應先金送料負擔
各種毛皮都賣小賣 內外各種毛皮 滿蒙羊皮直輸入 製裘加工染色 毛皮製品選洗濯 防寒用具一式
咸寶成商店 朝鮮新義州府驛前通

登錄商標 世界
世界運動靴
世界護謨工業合資會社
社長 金[?]鎭

登錄商標 銀河水
銀河水고무신

모루히네
化塩類中毒에
모나-루
一般慢性者를그릇처서—모루히네慢性中毒으로移行하야「모루히네」의苦惱에서는分은곳모나-루療法에依하야確實하고完全히모루히네類를除去할수잇고速히元健康體에回復함으로써安心하고應用하기를切望하는바입니다
(文獻贈呈)
皮下 5管入 10管入 20管入 50管入
發賣元 順天堂醫化學研究所
販賣元 大阪市東區道修町 田邊五兵衛商店
MONAL FUKU

第一劇場
十二月二十四日부터三日間大公開
巨大豪華映畫鑑賞週間
每日三回晝夜公演 一回十二時부터二回續映 三回七時始映
大衆料金 階上十五錢 階下十錢 均一
▲R·K·O社超特作全發聲版 傑作名篇 尖端脚線 監督 아르도·데그氏 主演 조-와라·드氏 아시-레와怪
▲松竹京都特作올와은트版 時代劇 木曾の紅笠 大曾根辰夫 監督 高田浩吉氏、堀江淸子 山路美人
▲파테社作 實寫映畫 速力王自動車
電話光化門一七五九

ワカゲキ
廿四日ヨリ四日間 晝夜二回
▲ミモサ館 佛トビス超特作 フランソワーズ・ロゼ 主演
▲未完成交響樂 獨逸シネアリアンツ超特作 マルタエガルト 主演
東日大每 ▲國際ニュース
三〇錢均一 最新式 溫風暖房完備

光武劇場 上往十里町
十二月廿四日부터特別大興行
土·日·祝祭日晝夜二回 始映 낮一時、밤七時半 大衆料金 十錢奉仕
特別名畫鑑賞週間
▲와너社超特作全發聲日本版 캐映畫最大完璧篇 大雄篇 G 멘 名優 젬스캐그니氏熱演
▲와너社超特作全發聲日本版 抱腹絶倒的大喜活劇 뿌라운의爆笑大勝利 珍優 조-E·뿌라운氏 快演
▲新興키네마特作提供映畫 現代名篇 鐵의街 高田稔、森静子 主演

產業

漁獲高顯著增加 六千六百萬圓

漁船近八萬·乘組員四十八萬餘

總督府水產課調査에依한 昭和十年度의 漁業別에依한 漁獲高는 漁船七萬九千八百九隻 乘組人員四十八萬三千五百五十一人 그漁獲高六千五百九十六萬六千六百十四圓으로 前年에比하야 漁獲高八百十八萬八千七百十三圓(一割四分一厘) 漁船數三千四百五十六隻(四分五厘) 乘組人員 四千八百七十三人(一分)의 增加로朝鮮水產界의 躍進을 如實히示하고잇다 그런데 漁獲高 百萬圓以上의 漁獲高를 漁業別로보면 如左하다 (單位圓)

▲鰮機船巾着網 九,三九五,七八八 (總額의一割四分)
▲機船底曳網 三,八一四,六五〇(同六分)
▲고등어機船巾着網 三,八一四,六五〇
▲조기鮟鱇網 三,二八一,二五〇(四分)
▲鰮流網 二,二〇五,三一七(三分)
▲蓄網 二,一〇三,三三六(三分)
▲枚現網 一,七一一,二八〇(二分五厘)
▲새우鮟鱇網 一,六四九,七一四(二分四厘)
▲鰮帆船流網 一,六四九,七一四(同)
▲打瀨網 一,五二二,四六五(二分三厘)
▲明太魚刺網 一,四一五,九四九(二分一厘)
▲鰮流刺網 一,三二三,七一四(一分九厘)
▲地曳網 一,二五一,七二四(一分八厘)
▲大敷網 一,〇三五,四〇四(一分五厘)
▲고등어延繩 一,〇〇五,〇三四(一分四厘)

慶南이首位(五割九分)占領

이를道別로보면 慶南의 一千三百八萬八千百二十七圓(總額의五割九分八厘)이首位이고 咸北의 一千二萬三千三百六十七圓(一割五分四厘)以下 全南、江原의順序로되며 忠北의五千五百四十八圓이 最低이다

明卵을加工하야 "味之素"製造計畫

咸南水產會에서研究

【新昌】咸南水產會에서는 來年度豫算編成期에 迫頭하야 新規事業에對한案을 研究中이든바其一端으로서 傳하는바에 依하면 明太子加工에 對한것이라는바從來明太白子는 全部 生食物로만 推定하여오든것을 이번道內技術者와 研究結果 加工如何에따라 商品化될것을 發見하고 水產會에서는 此點에 着眼하야 精製調理方法에 沒頭하고잇는터이데 白子加工法은 白子를 日光에乾燥하야 粉末로만들고 調味料를加하야 味之素를 精製하자는데잇다한다 如斯히精製된 味之素의化學的分析表는 尙未作成이나 成分과 味覺의點에잇서서는 既爲試驗濟로되어잇다 따라서 水產會에서는 明卵의 移出激增과 併行하야 此計畫實施를 考慮中이라한다

統一되어 直接間接으로 蒙하는 損害를 除去하므로서 咸南道特產의 明太卵의 聲價를 內外에 宣揚하야 生產者의 實益을保할 目的으로 今年度부터 所謂統制를實施하게되어 이미日本內地方面에서는 多大한 歡迎을 밧는現狀인데 이에對하야 過般來 生產者로부터 販賣統制는 生產者에게 不利를 招來하는것이라고 暗暗裡에 反對의氣勢를 보이고 잇다한다

農民訓練所의 內容充實圖謀

農村中堅人物의 養成所인 農民訓練所는 (道立慶南北漁民訓練所를 包含)現在 全朝鮮에 六十九個所에 達하야 平南을 除한各道에 設置되어 一千六百名의所員은 農、漁村更生에 努力하고잇섯스나 아직 其內容에잇서서 充分하다할수업고 所員의 一部는 依然生活을 希望하는者도 잇는 現狀인데 訓練所의 新設을 繼續 行하고잇는 現狀이므로 明年度부터는 新設보다도 內容充實에 注力하기로되엇다

明卵檢査에 咸南業者反對

咸南漁業組合聯合會에서는 從來의 明、卵生產者의 製品이不

米穀道外搬出과 輸移出移動調査

總督府農林局發表 十一月分米穀移動調査는 如左하다

一、米穀道外搬出數量

道別	搬出數量
京畿道	四六五,六五六石
忠淸北道	五〇,六一四
忠淸南道	一六三,三四一
全羅北道	三三六,六一六
全羅南道	一四,三〇七
慶尙北道	九七,五九八
慶尙南道	六,七三一
黃海道	一六九,六四九
平安南道	二,九一三
平安北道	四八,一七四
江原道	二六,二八四
咸鏡南道	三,五二二
咸鏡北道	一四一
合計	六二四,五五六

二、米穀移出數量 移出數量 八五四,五六六石

三、米穀輸出數量 輸出數量 五,一五三石

朝鮮產鰻의 統制會社

創立을計畫研究

朝鮮產鰻은 漸次로 發展하고잇는 現狀이다 卽 朝鮮內의 鰻鑵詰工場은 十四個所、鰻飯鑵詰工場이 二工場이잇는데 此等의 製品은 米國、布哇等等在留日本人에게 자못 歡迎되어 昭和十年에는 四千八百八十七箱(一箱四打入) 八萬三千四百八十五圓의 鰻蒲燒鑵詰을 [illegible] 三百三十六箱 [illegible]圓의 鰻飯을 海外로 輸出하얏는바 生產品의 規格、工場의規模、販路、技術等全然統制가 되지안흐므로 모처럼 進出을 示하고잇는것이 聲價를 떠러트리는 傾向이잇스므로 그 斡旋에 當하고잇는 朝鮮物產協會에서는 此等工場을 一丸으로한統制會社를 結成되면 只今까지의 缺點은 一掃되어 一層發展하리라고보고잇다

永同서叺을獎勵

忠北永同郡當局은 今夏風水害로 因한 罹災民救濟策을 研究하여오던中 罹災者中 農作物被害戶數 千二百八十二戶 家屋被害戶數 四百三十二戶로 合千六百八十四戶에 對하야는 機械、藏及原料藁를 配給하야 今年十二月부터 明年四月까지 五個月間의生計를 持續케하리라는데 今年度의 生產數量 一、〇〇八、七五〇枚를 目標로하고 一般農家의 副業으로도 災民救濟와 併進하야 積極獎勵할 計畫이라고한다

거짓말가티 싼金

"模造金"製造에 成功

金裝飾도그리부러울것업다

銅과 알미늄을 混合한 合金이 黃金으로 變貌한다는 所謂模造金의 研究가 東北帝大金屬材料研究所加藤與博士의 손으로完成되엇다한다 商工省工藝指導所에서는 곳 그를 裝身具의材料로 應用하야 카후스보탄 스폰、포ー크等을 試作하야보앗는바 價格은 極히 싸고도 十四金以上의 金과 다름업는 効果를 내엿수잇섯다한다 勿論 이는 鍍金이아니고 또 普通나도 는 狹雜物과도 달러서 언제까지나 金色이 變態한것으로 貴只黃金보다 좀무르나 價格은 어린정나가서서 例를들면 카후스보탄을 原料만의 原價로보면 一分五分의것이 겨우 四厘밧게 먹지안하며 이를 十四金의것 七圓三十錢과 比較하면 거짓말가터한다 이에對하야 工藝指導所 技師齋藤信氏는말하되 이模造金은 銅六%、알미늄八%로東北帝大 旭教授博士의 研究이다 高所에서는 이를裝身具、그他의 使用材料로서 工藝化를研究中인데 普通金보다 좀무르며서 地金의 販賣、그他加工의餘付도 可能하야 賣實한 工藝品으로 되리라고생각한다 例하면 二匁四分의 스푼이면 十四金으로 만들면 地金價格으로 十八圓하는것이 겨우 一錢이라는 價值밧게이르 우리의 住居나家具什物도 黃金化하기가 容易하게될터이다 그런데 이 模造金은 白金과化學的性質에잇서서다르다

茂朱郡棉花共販

全北茂朱郡農會에서는 지난十月二十日부터 管內茂朱、南茂、安城三個面을 中心으로 每市日마다個係係民에 現場에 出張하야 今年度 作付面積約四百町步의棉花共販을 目下 實施中이라는데 終期는 來一月末日까지라하며 今期共販에 出廻될 豫定數는約七萬斤으로 共販價格은 斤當十八錢五厘平均이라고한다

產◇業◇短◇信

▲平壤 大同郡農會에서는 昨一日 午後一時부터 指導部에서 創立十週年紀念式을 擧行하얏는데 金化改籍守의 閉會辭와 楊議酷거잇슨후 功勞者 九名과 販三個、或은 一個式의 表彰式을하고 矢野平壤府尹 戶谷平壤署長 江西 順川等 各農會長의 祝辭와 被表彰者의 答辭로 式을 끗마치엇다.

日用商品市況

京城(十二月廿二日)

◇菜蔬類

品名	單位	價格
고구마	一貫	[illegible]
로란	同	[illegible]
馬鈴薯 白	同	[illegible]
人蔘	同	[illegible]
蓮根	同	[illegible]
生薑 大	同	[illegible]
同 小	同	[illegible]
수박	同	[illegible]
胡瓜	百個	[illegible]
茄子	同	[illegible]
일년감	一貫	[illegible]
시금치	同	[illegible]
쑥갓	同	[illegible]
南瓜	石油箱	[illegible]
玉葱	十二貫	[illegible]
靑葱	一貫	[illegible]
미나리	一把	[illegible]
마늘	百個	[illegible]

◇果實類

品名	單位	價格
苹果 國光	四貫	[illegible]
同 倭錦	同	[illegible]
同 紅玉	同	[illegible]
同 晩三吉	二貫	[illegible]
同 早生赤	同	[illegible]
梨 今村秋	同	[illegible]
蜜柑 紀州	石油箱	[illegible]
바나나	一貫	[illegible]
栗	一斗	[illegible]
잣	一石	[illegible]
실백	一斗	[illegible]
胡桃	一石	[illegible]
銀杏	一斗	[illegible]
고추	百斤	[illegible]
고추가루	同	[illegible]
실고추	同	[illegible]
大棗	百斤	[illegible]
乾蓮根	一斗	[illegible]
生落花生	百斤	[illegible]

◇家畜飼料

品名	單位	價格
蠶蛹乾粕	十貫	[illegible]
成鷄用練餌	五斗	[illegible]
育雛用	同	[illegible]
中雛用	同	[illegible]
驅虫用粉	二폰드	[illegible]
麩	百斤	[illegible]
玉蜀黍碎	九十斤	[illegible]
同 中割	同	[illegible]

◇穀類(飼料)

品名	單位	價格
同 粉	同	[illegible]
高粱碎	同	[illegible]
同 粉	同	[illegible]
魚粉メ粕	十貫	[illegible]
糀	八五斤	[illegible]
鐵殼	百二十斤	[illegible]

◇養鷄用鐵網

品名	單位	價格
四尺幅	二寸目百斤	[illegible]
同	一寸半同	[illegible]
同	一寸目同	[illegible]
三尺幅	二寸目同	[illegible]
同	一寸半同	[illegible]
同	一寸目同	[illegible]
同	五分目同	[illegible]

◇毛皮類

品名	單位	價格
앙고라兎毛 三吋半以上	一匁	[illegible]
同 三吋以上	同	[illegible]
同 二吋半以上	同	[illegible]
同 二吋以上	同	[illegible]
同 一吋半以上	同	[illegible]
同 梳毛	同	[illegible]
펠트	同	[illegible]

◇川魚類

品名	單位	價格
잉어	一貫	[illegible]
붕어	同	[illegible]
미꾸리	同	[illegible]
뱀장어	同	[illegible]
메기	同	[illegible]
가물치	同	[illegible]
자라	同	[illegible]
蠶貝	一升	[illegible]

◇家畜類

品名	單位	價格
鷄卵	百個	[illegible]
同	一貫	[illegible]
生鷄	同	[illegible]
生豚	同	[illegible]
生兎	同	[illegible]
四季鳥卵	百個	[illegible]
鴨卵	同	[illegible]

◇其他副業品

品名	單位	價格
蜂蜜	一罐	[illegible]
麥稈眞田	一反	[illegible]
經木眞田	同	[illegible]
杞柳	一貫	[illegible]
蒲蓆	同	[illegible]
漆	同	[illegible]
椎茸	同	[illegible]
胡麻油	一罐	[illegible]

【朝鮮副業協會調査】

鑛業權設定·移動

◇鑛業權設定

登錄番號	鑛種	鑛區所在地	登錄月日	鑛業權者住所氏名
一三八〇二	金銀鑛	慶南昌原郡內西面	十二月五日	馬山府幸町 代表者 朴實 同石町 李文柱
一三八〇三	金銀鑛	慶北義城郡丹密面 山城面 永川郡新寧面	十二月五日	義城郡金城面 代表者 李 同 李 同 李
一三八〇四	金銀鑛	咸南北靑郡厚昌面 端川郡水下面	十二月五日	京城府茶屋町 代表者 全富一 北靑郡北靑邑 朴基李
一三八〇五	金銀鑛	慶北醴泉郡甘泉面	十二月五日	醴泉郡知保面 代表者 李明種 同甘泉面 金世永 同 朴鳳明 同 徐
一三八〇六	金銀鑛	忠北淸州郡江西面	十二月五日	京城府樂園町 姜國元 同 西洞 金鳳瑞
一三八〇七	金銀鉛鑛	江原通川郡碧養面	十二月五日	福岡市新開町 石田龜一
一三八〇八	砂金	忠南天安郡歡城面 牙山郡排芳面	十二月七日	淸津府浦項洞 代表者 西七郎 東京市芝區白金今里 北村民也 天安郡歡城面 井太次郎
一三八〇九	金銀鑛	平北熙川郡東倉面	十二月七日	京城府御成町 代表者 元胤洙 同樂園町 劉洪 同社稷町 李鉉永
一三八一〇	金銀鑛	全北長水郡蟠岩面	十二月七日	南原郡南原邑 代表者 沈判奉 同 陳興基
一三八一一	硫化鐵鑛	咸南甲山郡雲興面	十二月七日	群馬縣桐生市高砂町 代表者 岩田辰雄 金化郡遠北面 洲盛政市 寧越郡寧越面 崔承喜
一三八一二	硫化鐵鑛	咸南甲山郡雲興面	十二月七日	群馬縣桐生市高砂町 代表者 岩田辰雄 金化郡遠北面 洲盛政市 寧越郡寧越面 崔承喜
一三八一三	硫化鐵鑛	咸南甲山郡雲興面	十二月七日	群馬縣桐生市高砂町 代表者 岩田辰雄 金化郡遠北面 洲盛政市 寧越郡寧越面 崔承喜
一三八一四	金銀鑛	忠北淸州郡南一面 四州面	十二月八日	淸州郡淸州邑 三木松之助
一三八一五	金銀鑛	江原寧越郡水周面 原州郡神林面	十二月八日	京城府黃金町 代表者 李相俊 原州郡興業面 李漢赫

◇鑛業權移轉

登錄番號	鑛種	鑛區所在地	登錄月日	鑛業權者住所氏名
九五三三六		忠南洪城郡長谷面 靑陽郡化城面	十二月七日	平壤府大和町 代表者 箕浦敬一 同黃金町 打田庄次郎
一二九三三一		忠南燕岐郡全義面	十二月七日	井邑郡七寶面 金泳燮
九四二一八		全北完州郡伊西面 金堤郡龍池面	十二月七日	京城府杏村町 武居孝次郎
一三五五八		全南靈岩郡鶴山面 西湖面、美岩面	十二月八日	東京市京橋區寶町 日本電氣工業株式會社
九八〇九		慶北善山郡玉城面	十二月八日	大邱府鳳山町 姜信澤 釜山府瀛州町 李性鳳
一二二九一		平北義州郡加山面	十二月九日	安東縣三番通 代表者 川村淺吉 新義州府初音町 李裕根 同 安東縣六番通 趙泰農 金志洛
一三三一七〇		平北寧邊郡梧里面	十二月九日	寧邊郡梧里面 代表者 宋鎭斗 續煥
五八九一		咸北慶源郡龍德面	十二月九日	京城府黃金町 東拓鑛業株式會社
五八九二		同	同	同
五八九三		同	同	同
五八九五		同	同	同
五八九四		咸北慶源郡龍德面	十二月九日	京城府黃金町 東拓鑛業株式會社

◇同共鑛業權者脫退

登錄番號	鑛區所在地	登錄月日	事項
一二二〇七	平北碧潼郡松西面	十二月七日	安承勳任意脫退
一三〇六三	平北寧邊郡北新峴面泰平面	十二月八日	白洛濟任意脫退
一二三一八	平北熙川郡西面寧邊郡泰平面	十二月十日	李良河任意脫退

◇鑛業權消滅

登錄番號	鑛區所在地	登錄月日	事項
九四〇八	忠北 忠州郡城面	十二月七日	廢業
一〇四四〇	咸南安邊郡文山面 瑞谷面	十二月七日	廢業
九八八五	京畿長湍郡小南面	十二月八日	廢業
一三三〇四	忠北忠州郡山尺面	十二月八日	廢業
九九一三	京畿楊平郡楊東面 砥堤面	十二月九日	廢業
一〇四六八	忠北沃川郡東二面	十二月九日	廢業
九七一一	忠南唐津郡新平面 松嶽面	十二月九日	廢業
一二四八八	平北江界郡文興面	十二月九日	廢業
一二三九七	京畿廣州郡大旺面	十二月十日	廢業
一〇二四四	江原平康郡西面	十二月十日	廢業

社會事業協會收合 水害義捐金

京都市下京區東七條局形町二 ▲八、一四李東植取扱 送料二〇錢除

一、〇〇	李東植
一、〇〇	金正陝
五〇錢	金谷八 李寅九 金漢哲
五〇錢	盧在鎬 金洛中 韓興甲
五〇錢	金正道
三〇錢	全龍九
三〇錢	安學基 李春三
三〇錢	李明祚 李德煥
二〇錢	張永善
二〇錢	盧景浩 李海石 金龜石
一五錢	安浩駿 金山

▲六、一九錢 水南支局經由 明川郡東面 양건서당兒童一同 (寄物換金)

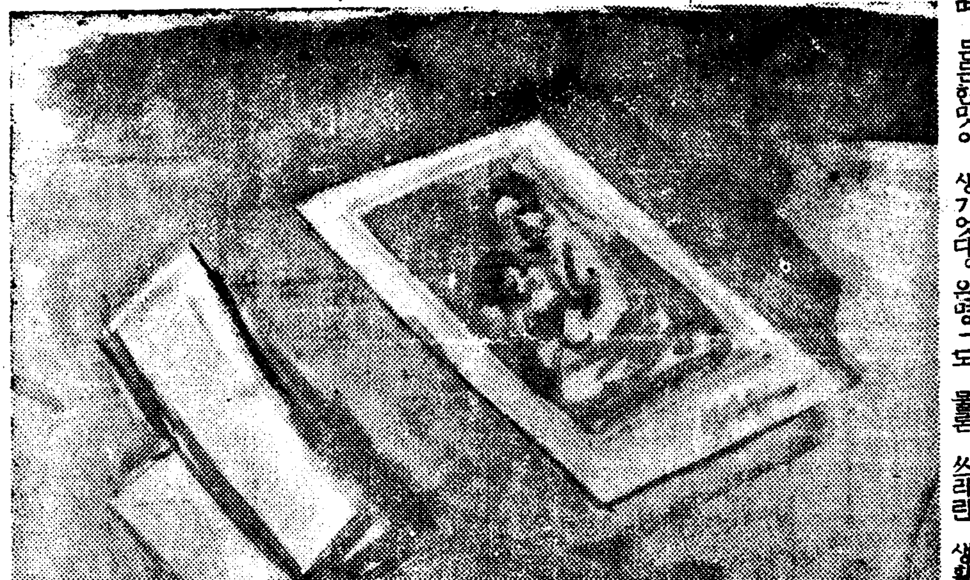
▲二〇、五二錢 雞井鑛山事務所

外事課長經由 ▲六三、〇〇朝鮮日報奉天支局(拔)▲七五二、〇一滿洲帝國協和會奉天民會分會(拔)▲二〇九、二〇奉天總領事館(拔)▲二一三、八〇滿洲帝國協和會開原縣本部(拔)▲一、一七四、〇八間島地方在住民一同(除送料二十四錢)▲一六〇、七〇密山縣平陽鎭民會(拔)▲六五、八九濱江省寧安縣海林朝鮮人民會(拔)▲一五一、九五濱江省珠河縣朝鮮總督府派遣員(拔)▲一四、八三軍艦多摩主計長(拔)▲六、八四廣島縣高田郡根野村役場(拔)▲一、六三三、三二合南州知事(拔)▲八二、一七岡市長(拔)▲二、五五大島支廳延長(拔)

▲大阪支局經由分 十二月十九日現在 累計五三六、八九七四一 內譯 大阪市西成區中開町三ノ六 白木文正 衣服二點 金達玉 李金漢 前日發表中誤書되어追加發表함

雙虹舞 【76】

方仁根 作 金奎澤 畵



기생의마음(七)

명월은 그떠러지것을 얼른집어보니 그것은 사진이엇다。은명이 · 에기를안고 박은것이엇다

『아이그머니나 벌서 아동이나엇네』하고 명월은 깜짝놀래며 드려다보앗다。어머니가 두손으로 안엇는데 에기는 조끔업드려 고개를 반작들고 박은것이 언뜻 어여뿐 강아지가탓다。그 또렷한눈! 어여뿐입! 고사리가튼손! 토실토실한얼골!

『아이 이뻐라!』하고 명월은 무의식중에 에기얼굴에 입을 쪽쪽 마추웟다。그리고 이상하게 명월은 눈물이 흘럿다。

『팍 오라버니를 달멋서!』하고 명월은 물그럼이 드려다보앗다。

『아——나도 족하가 하나 생겻다』하고 명월은 생각하니 몹시 그아이가 정이들고 귀여우며 든든한맛이 생기엇다。은명의 얼굴은 조금 바스러젓스나 어머니가 된 그얼굴은 성스럽게 보혓다。명월은 그사진을방정 고독하고 적막한 자기방에 식구가 늘은 것가티 생각되엇다。

명월은 은명의 편지를읽엇다。

『그동안 오래소식을 못전해서 미안하외다。아마사진을 보고면저알겟지마는 나는한달전에 해산을하엿나이다。초산이라 그런지여간 난산이아니엇습니다。꼭 죽는줄 알엇나이다。내가 왜혼인을 하엿든고하고 후회가나매 더구나 여펀그이까지 업는데죽는다는 생각을하니·기가막혓나이다。그러나 이상하게도 해산을한다음에는 그고통을 이저버리고 시원하고 기뿌겟나요。그리고

『아——나도 어머니가 되엇다』하는 이상한 호뭇한 감상이 들겟나요。그리고 그것이 내젓을 쪽쪽빨때 그만정이 쪽쏘다지고 끈치못할관계가 매저지는듯한 느낌이 이러나겟지요 고것이요새 젓올먹고 내여떼서 새새하고 자는것을보면 여간귀엽지 안하요。나는 요새 그것을 기르는재미로 삽니다。그러나 올에는 밤에잠이 기피든때 깨여서보챌때외에는 늘 사랑스럽답니다。그아이가 한살 두살 세살—열살—스므살—이러케크는 광상까지 헤서하고 잇답니다。미처지요?

그래 난산을해서 거의 그아이가산치웟이될때까지 누워잇서야이다。겨우요새서야 기동을하고 편지를쓰나이다。그동안보낸편지는 다바덧나이다。그리고 동경서도 자조편지가오는데 편지마다 꼽실씨의이야기를합니다。나도그러구요。그리고 너무여러가지로 은혜를바며 무어라고 말할수업나이다。

꼽실씨도 기뻐할줄압니다。쪽하하나가 생겻스니……그래서사진을박어보냅니다。동경으아마예칠후에 도착하겟지요。이번방학에 못나오다는 편지를밧고 나는엄마나울엇는지 몰라요。물론사정도 잇겟지만 다알면서도 야속하겟지 나는그러케 안타갑게 보고십허해도 그이는 번화한동경과연구하는 열심에 나만치 들생각하는게지。정말뭐、내가 제일불상하지뭐야——산골구석에서 혼저 외로히 지내니……。꼽실씨도 물론 쓰라린 생활이지만나보다는 들 적적할게야。나는아주가감해서 죽겟서。서울이라도 갓스면 조켓지만 그렇수도업고。참정말기나긴세월을 어떠케 보낼지 걱정하야。그레도 꼭참고 잇기야하겟지만。

꼽실씨—그런데 한가지 걱정이 잇다우。아버님께서 벌서십여일재 누워서 끔작못하시고알으시는데 야단이어요。나시기야하겟지만 만일을누가알아요。

에기가 꼽실씨의 족하가 작구 울어서 뎌못씀니다 나는편지쓰다가 우는에기의 볼을톡찌르며

『예기놈 너이아즈머니한테 편지쓰는데 왜울어』

하고 소리첫답니다。그럼면 다옹에 쓰고이만——』

명월은 다시에기의입에 입을마추고 한참이나 드려다보앗다。명월은 자리에 누어서도 그에기를 여떼누이고 함께자는척하엿다 그는어느 어린아이를 보든지 귀엽지마는 이 예기는 몹시도 사랑스러웟다。

『그런데 아기이름을 써보내지 안헛스니 어쩐담—은명씨도 은명씨도 제 정신이업네! 이름을 알아야 부르지! 아이 속상해! 그리고 어쩌면 오라버니도 아들보앗다는 편지는 아니헛슬가 아마 내가 아는줄알구 그랫지!』

명월은 끈한 잠을 돌리치면서 이런생각 저런생각을하며 누어잇섯다。

これがホルモンクリームです

구라부호루몬은살결의滋養劑

只今大評判인구라부美身크림과、구라부乳液과、구라부白粉에配合되여잇는綜合호루몬만은化學上의참된호루몬입니다。그主成分卵胞호루몬은 化學的으로 純粹結晶體로서採集된것으로、從來의女性호루몬보다、一層効力이强하고、吸收增進劑에依하야、皮膚에서迅速하게吸收되여살결에滋養이됩니다 그럼으로구라부美身크림(綜合호루몬配合)과藥用구라부美身크림(强度호루몬配合)을쓰시면은 皮膚細胞의新陳代謝를活潑하게하고、거침을막고、젊은분의살결에一層麗艶한光澤을더하게하며、또中年의분의衰退한살결에는彈力을도다주어、血色을恢復식혀주름과、弛緩이업는어여뿐얼골을만듬니다。

强度호루몬·醉臟酵素配合

藥用구라부美身크림……

强度綜合호루몬을配合하얏슴으로、주름、弛緩을막는効果가速하고、顯著한것으로大評判입니다、또한專賣特許의醉臟酵素도配合하얏슴으로、酸化防止하고、美白淸作用으로써、주근깨、여드름、기미等을豫防하고、빗갈이희어亭다운살결을만듬니다、特히家庭婦人들께勸獎합니다

クラブ美身クリーム 三〇セン・四〇セン・五〇セン
藥用クラブ美身クリーム 八〇セン・一円五〇セン

藥用 クラブ美身クリーム 구라부美身크림

B—271

十二月二十三日낫부터每日晝夜二回上映 料金階上二十錢階下十錢均一
◇本年度最高水準의科學小說映畫化! ◇유나이데드社超特作大作日本版! 來るべき世界 全十一卷 監督 윌리암·카메론·멘지스 主演 레이몬드·마시
◇유나이데드社超特作全發聲版 喜劇 社長様のお出で 全八卷 監督 작크·부—자나氏 主演〈엔기·데이글〉
◇大都映畫社特作品 時代劇 奇人豪傑三人旅 全八卷 監督 小倉八郎氏 主演 松山宗三郎氏
本町二丁目 新富座

十二月二十三日부터三日間 上映晝夜二回
◇廿世紀폭스社超特作全發聲日本版!! 人氣第一人者 쇼리렌플主演 豪華版 렌플의輝瞳 全九卷
◇三大映畫大特別公開◇ 伯林世界올림픽! 全八卷
◇廿世紀폭스超大作日本版 大名篇 男子의魂
麻浦桃花町 電話龍山三三 桃花劇場

劇團豪華版 凱旋公演第一週 十二月二十三日낫부터 文藝部 脚色
❶復活(카추샤) 四幕
❷漫劇 金덩이는건저서 富者는돼지만 五景 鄭泰里 脚色
❸喜劇 賃貸借契約 一幕 南宮春 作 年末이갓가웟음니다、不景氣退治의爆笑劇
東洋劇場
劇團藝苑座中央公演 連夜滿員盛況讚辭!! 「第四週프로」 十二月二十一日부터三日間 晝夜二回開演 午後一時 七時半
一、金聲盛……大力作 大活悲劇 生의즐거운소래 全一幕
二、朴英鎬……一代傑作 悲劇 十八年後 全二幕三場 姜道鳳、金道日、曹夕漢、鄭龍雲、金泰映、林孝恩、文恩珠共演其他
三、流行歌、舞踊、寸劇、名曲、民謠、레뷰、댄스、새로운趣向 全十二景 金聲盛……主演 其他四十餘名大共演 藝苑座文藝部脚色
四、爆笑劇 大問題의八百弗 全一幕 金世鐵、朴重實、李時雨、玉順、李英淑主演 其他藝苑爆笑隊總出共演
鍾路 優美館 電光三九五

廿一日封切(五日間) (每日三回)十時半、一時半、七時廿分
◇新築一週年紀念特別興行
◇廿世紀フォックス超特作映畫 人氣第一 샤리렌플 主演 렌플의燈臺직이
◇유나이데드社超特作映畫 미리암호프킨스 조엘마크리 메르베오베론 主演 이세사람
◇新興キネマ特作映畫 櫻の園
團成社